

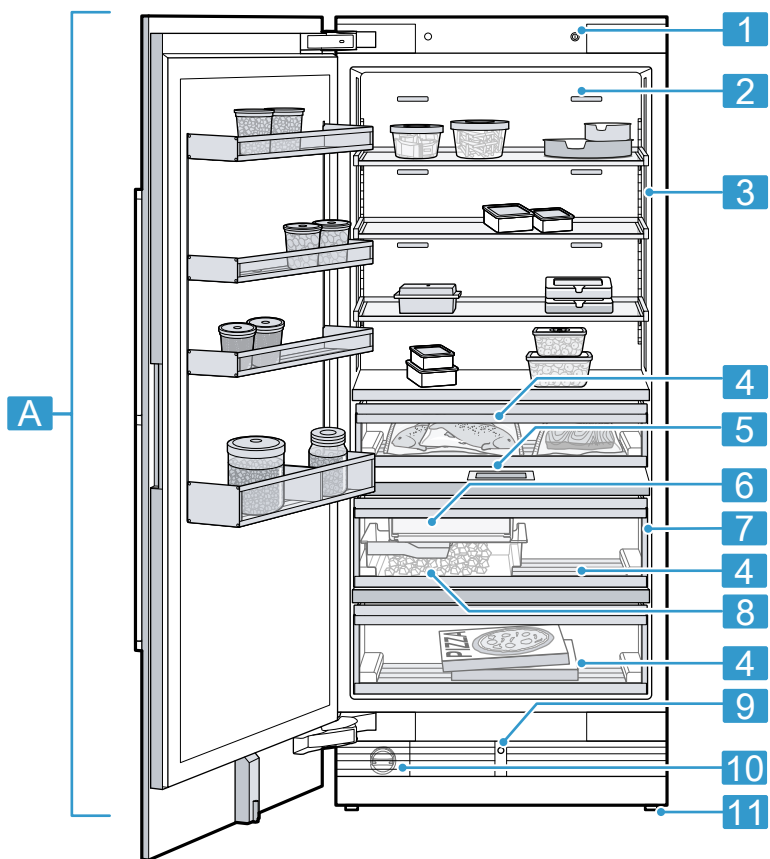
Freezer

מקפיא

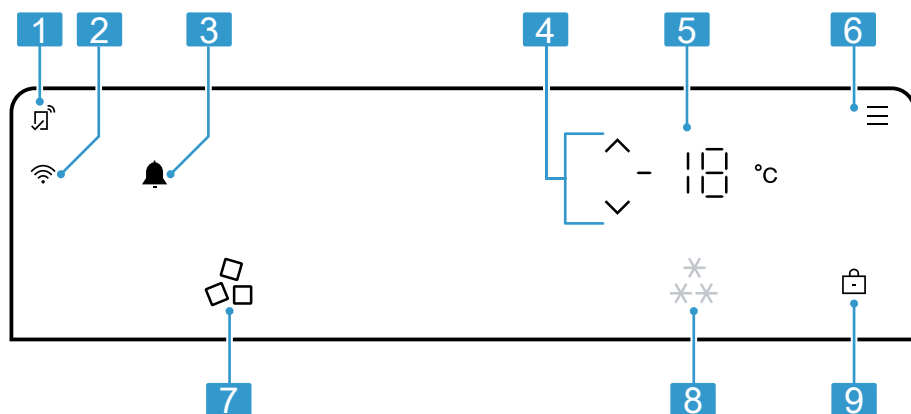
RVF417.. RVF467.. RVF477.. RVF497..

GAGGENAU

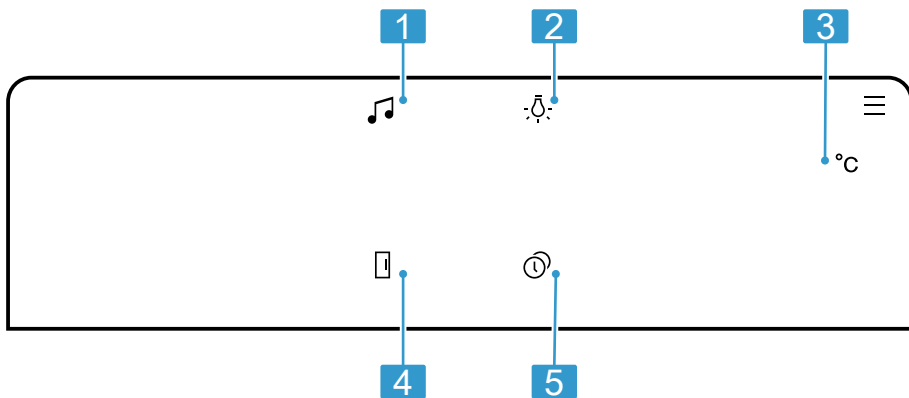




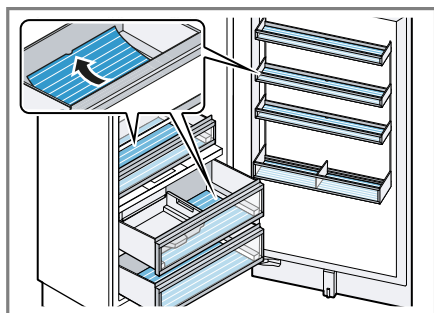
1



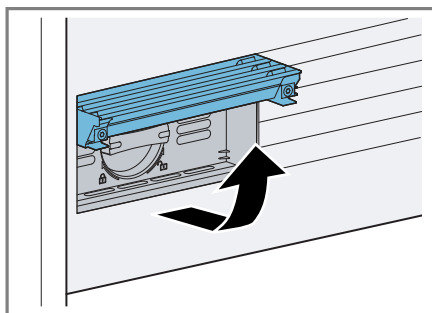
2



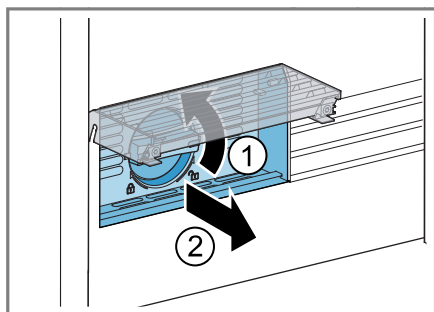
3



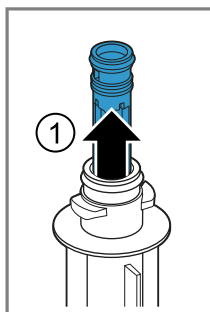
4



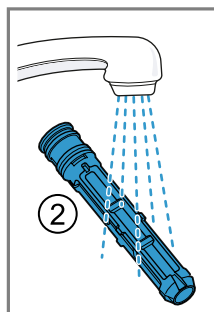
5

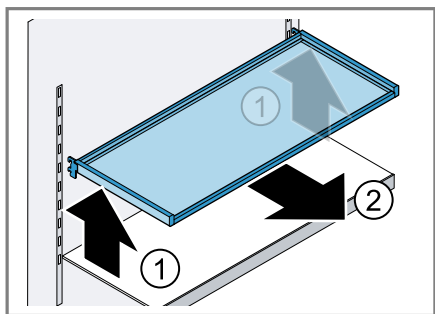


6

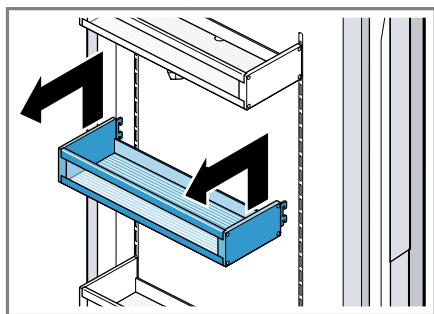


7

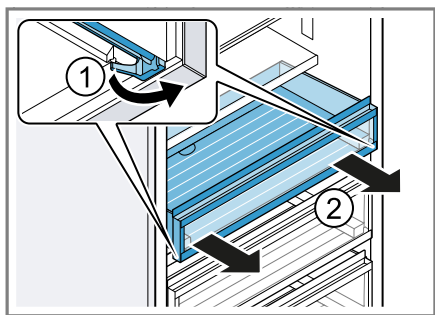




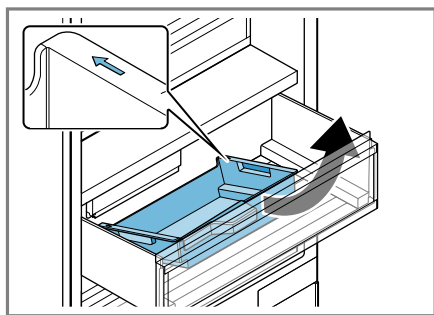
8



9



10



11



תוכלו למצוא מידע והסברים נוספים באינטרנט. סרקו את קוד ה-QR בעמוד השער.

תוכן העניינים

15	7.5 קביעת הטמפרטורה	6	1 בטיחות
15	7.6 נעילת לחצנים	6	1.1 משמעות מילות האזהרה
15	8 פונקציות נוספות	6	1.2 הנחיות כלליות
15	8.1 הקפאה מהירה אוטומטי	6	1.3 שימוש בהתאם ליעוד
15	8.2 הקפאה מהירה ידנית	7	1.4 הגבלות על קבוצת המשתמשים
16	8.3 מנגנון סיוע לפתיחת הדלת	7	1.5 הובלה בטוחה
16	8.4 תאורה פנימית	7	1.6 התקנה בטוחה
16	8.5 מצב מנוחה	8	1.7 שימוש בטוח
17	8.6 הודעה על החלפת מסנן	9	1.8 מכשיר שניזוק
17	8.7 הגדרות היצרן	10	2 מניעת דקי רכוש
17	9 התראה	11	3 שמירה על הסביבה וחסכון
17	9.1 התראת דלת	11	באנרגיה
17	9.2 התראת טמפרטורה	11	3.1 השלכת האריזה
17	Home Connect 10	11	3.2 חיסכון בחשמל
18	10.1 התקנת Home Connect	11	4 התקנה וחיבור
	10.2 הפעלת החיבור לרשת WLAN	11	4.1 תכולת האריזה
18	(Wi-Fi) הביתית	12	4.2 קריטריונים למקום ההצבה
	10.3 כיבוי החיבור לרשת WLAN	12	4.3 התקנת המכשיר
18	(Wi-Fi) הביתית	12	4.4 הכנת המכשיר לשימוש הראשון
	10.4 התקנת עדכון לתוכנת	12	4.5 חיבור המכשיר למי השתייה
18	Home Connect	12	4.6 חיבור המכשיר לחשמל
	10.5 איפוס ההגדרות של	12	5 הכרת המכשיר שלכם
18	Home Connect	12	5.1 המכשיר
18	10.6 אבחון מרחוק	13	5.2 לוח בקרה
19	10.7 אבטחת נתונים	13	5.3 לוח בקרה (תפריט משנה)
19	11 תא הקפאה	13	6 אביזרים פנימיים
19	11.1 יכולת הקפאה	13	6.1 מדף
19	11.2 ניצול מרבי של נפח תא ההקפאה	13	6.2 מיכל הקפאה נשלף
	11.3 עצות לאחסון מוצרי מזון בתא	13	6.3 מדף דלת
19	ההקפאה	14	6.4 מיכל קוביות קרח
19	11.4 עצות להקפאת מוצרי מזון טריים	14	6.5 אביזרים
	11.5 עמידות המזון כשהוא מוקפא	14	7 הפעלה בטיסית
20	ב-18°C (0°F)	14	7.1 הדלקת המכשיר
20	11.6 שיטות להפשרת מזון קפוא	14	7.2 עצות להפעלה
20	12 מערכת מים	15	7.3 כיבוי המכשיר
20	12.1 פקק מעקף	15	7.4 הגדרת יחידת הטמפרטורה
21	12.2 הודעה על החלפת מסנן		

26	16 אחסון והשלכה לאשפה	21	12.3 מייצר קוביות קרח
26	16.1 הוצאת המכשיר משימוש	21	13 הפשרה
26	16.2 השלכת מכשיר הישן	21	13.1 הפשרה בתא ההקפאה
26	17 שירות לקוחות	21	14 ניקוי ותחזוקה
	17.1 מספר המוצר (E-Nr), ומספר הייצור (FD) ומספר הסדרה (Z-Nr)	21	14.1 הוראות טיפול למשטחי נירוסטה ...
27	18 מפרטים טכניים	22	14.2 הכנת המכשיר לניקוי
	18.1 מידע לגבי תכנה פתוחה ותכנת קוד פתוח	22	14.3 ניקוי המכשיר
27	19 הצהרת תאימות	22	14.4 ניקוי פקק המעקף
		22	14.5 הסרת אביזרים
28		23	15 תיקון תקלות
		26	15.1 הפסקת חשמל

1 בטיחות

שימו לב להוראות הבטיחות להלן.

1.1 משמעות מילות האזהרה

כאן תוכלו למצוא את משמעות מילות האזהרה הנמצאות בשימוש בהוראות אלה.

אזהרה

פעלו בהתאם להוראות אלה כדי להימנע מאפשרות לפציעה חמורה או למוות.

זהירות

פעלו בהתאם להוראות אלה כדי להימנע מפציעה קלה או בינונית.

שימו לב

פעלו בהתאם להוראות אלה כדי למנוע גרימת נזקים למכשיר או נזקי רכוש אחרים.

הערה: הוא מיידיע לגבי המידע החשוב.

1.2 הנחיות כלליות

- קראו בקפידה את הוראות ההפעלה.
- שמרו על הוראות ההפעלה וכן על מסמכי המוצר במקום בטוח לעיון עתידי או עבור הבעלים הבאים.
- אל תחברו את המכשיר אם התגלו נזקי הובלה.

1.3 שימוש בהתאם לייעוד

- יש להשתמש במכשיר רק:
- להקפאת מזון ולניפוק קוביות קרח.
- במשק בית פרטי ובחדרים סגורים בסביבה הביתית.

■ עד לגובה של 2000 מטר מעל פני הים.

1.4 הגבלות על קבוצת המשתמשים

מכשיר זה יכול להיות מופעל ע"י ילדים מעל מגיל 8 וע"י אנשים בעלי מגבלות פיסיות, חושיות או מנטליות או אנשים חסרי בסיון ו/או ידע, כאשר הם נמצאים תחת פיקוח או אם עברו הדרכה בקשר להפעלה בטוחה של המכשיר והבינו את הסכנות הנובעות ממנה.
אין לאפשר לילדים לשחק במכשיר.
אסור לילדים לבצע ניקיון ותחזוקה ללא השגחה.
לילדים החל מגיל 3 ומתחת לגיל 8 מותר להכניס ולהוציא מוצרים מן המקרר / המקפיא.

1.5 הובלה בטוחה

⚠ אזהרה – סכנת מעידה!

המכשיר כבד מאוד, מרכז הכובד שלו ממוקם בחלקו העליון והוא עלול להתהפך.
 ◀ חובה לשנע את המכשיר על ידי שני אנשים או יותר.
 ◀ יש להוריד את המכשיר מהמשטח אך ורק כשהוא מוכן להתקנה.
 ◀ יש להשאיר את הדלת סגורה, עד שהמכשיר מאובטח בגומחת ההתקנה.

⚠ אזהרה – סכנת פציעה!

משקלו הגבוה של המכשיר עלול לגרום לפציעות בזמן ההרמה.
 ◀ אסור להרים את המכשיר לבד.

1.6 התקנה בטוחה

⚠ אזהרה – סכנת התחשמלות!

התקנה לא מקצועית היא מסוכנת.
 ◀ חברו והפעילו את המכשיר רק בהתאם למפרט המצוין בלוחית הדירוג.
 ◀ חברו את המכשיר לאספקת חשמל עם זרם חלופי רק דרך שקע המותקן כהלכה עם הארקה.
 ◀ יש להתקין כהלכה את מערכת מוליך ההגנה של ההתקנה החשמלית הביתית.
 ◀ אין לצייד את המכשיר בהתקן כיבוי חיצוני, לדוגמה, טיימר או שלט רחוק.
 ◀ כאשר המכשיר הורכב, על התקע של כבל החשמל להיות נגיש, או אם גישה חופשית בלתי אפשרית, יש לשלב בהתקנה החשמלית הקבועה מפסק בידוד בהתאם לכללי ההתקנה.
 ◀ בעת התקנת המכשיר, בדקו שכבל החשמל לא נתפס או לא ניזוק.
 בידוד פגום של הכבל החשמלי מהווה סכנה.
 ◀ אין להביא את הכבל החשמלי במגע עם מקורות חום.

⚠ אזהרה – סכנת פיצוץ!

כשפתחי האוורור של המכשיר סגורים, עלולה להיווצר תערובת גז-אוויר דליקה אם קיימת דליפה במעגל הקירור.

◀ אין לסגור את פתחי האוורור בגוף המכשיר או בגומחת ההתקנה.

⚠ אזהרה – סכנת דליקה!

כבל חשמלי מוארך ומתאם לא מורשים מהווים סכנה.

◀ אין להשתמש בכבל מאריך או במפצל שקעים.

◀ מותר להשתמש רק במתאם ובכבלי חשמל המורשים ע"י היצרן.

◀ כאשר כבל החשמל קצר מדי ואין כבל חשמל ארוך יותר, צרו קשר עם חשמלאי כדי להתאים את ההתקנה בבית.

מפצל שקעים או יחידות ניידות לאספקת חשמל עלולים להתחמם ולגרום לדליקה.

◀ אין למקם מפצל שקעים או יחידות ניידות לאספקת חשמל בגב המכשיר.

⚠ אזהרה – סכנת מעידה!

המכשיר כבד מאוד, מרכז הכובד שלו ממוקם בחלקו העליון והוא עלול להתהפך.

◀ חובה להתקין את המכשיר על ידי שני אנשים או יותר, מיד לאחר שהנעילה שלו הוסרה והוא הורד מהמשטח.

◀ אבטחו את המכשיר באמצעות התושבת המצורפת למניעת התהפכות.

◀ יש להשגיח על המכשיר בעת ההתקנה.

⚠ זהירות – סכנת היחטכות!

בעת מגע, שוליים חדים של המכשיר עלולים לגרום לפציעות חתך.

◀ לבשו כפפות הגנה.

1.7 שימוש בטוח**⚠ אזהרה – סכנת התחשמלות!**

חדירת לחות עלולה לגרום להתחשמלות.

◀ מותר להשתמש במכשיר רק בחדרים סגורים.

◀ אין לחשוף את המכשיר לחום וללחות גבוהים.

◀ אין לנקות את המכשיר במכשיר ניקוי בקיטור או בלחץ גבוה.

⚠ אזהרה – סכנת חנק!

ילדים עלולים לכסות את הראש באריזות ולהילכד ולהיחנק בהן.

◀ הריחקו את האריזות מהילדים.

◀ אין להתיר לילדים לשחק בחומרי האריזה.

ילדים עלולים לשאוף או לבלוע חלקים קטנים ולהיחנק.

◀ יש להרחיק חלקים קטנים מילדים.

◀ אין להתיר לילדים לשחק בחלקים קטנים.

⚠ **אזהרה – סכנת פיצוץ!**

- נזק למעגל הקירור עלול לגרום לדליפת חומר קירור דליק ולפיצוץ.
- אין להשתמש במכשירים מכניים או באמצעים אחרים מאלה המומלצים בידי היצרן כדי להאיץ את תהליך ההפשרה.
- חילוץ של מזון שקפא ונתקע ייעשה בעזרת מכשיר קהה כמו כף עץ.
- מוצרים המכילים חומרים דליקים או נפיצים עלולים להתפוצץ, למשל מיכלי תרסיס.
- אין לאחסן במכשיר מוצרים המכילים גזים דליקים וחומרים נפיצים.

⚠ **אזהרה – סכנת דליקה!**

- מכשירי חשמל בתוך המכשיר עלולים לגרום לדליקה, למשל תנורי חימום או מייצרי קרח חשמליים.
- אין להפעיל מכשירי חשמל בתוך המכשיר.

⚠ **אזהרה – סכנת פציעה!**

- מיכלים שבהם משקאות מוגזים עלולים להתפוצץ.
- אין לאחסן בתא ההקפאה מיכלים עם משקאות מוגזים.
- סכנת לפציעות עיניים עקב דליפה של חומר קירור דליק וגזים רעילים.
- אין לפגוע בצינורות מעגל הקירור והבידוד.

⚠ **אזהרה – סכנת כוויות קור!**

- מגע עם מזון קפוא ומשטחים קפואים עלול לגרום לכוויות קור.
- אין להכניס לפה מזון קפוא מיד לאחר שהוצא מתא ההקפאה.
- הימנעו ממגע ממושך של העור במזון הקפוא, בקרח ובמשטחים בתא ההקפאה.

⚠ **זהירות – סכנה לנזק בריאותי!**

- כדי להימנע מדיהום המזון, פעלו לפי ההוראות שלהלן.
- אם הדלת נשארת פתוחה זמן רב, הטמפרטורה בתאי המכשיר עלולה לעלות משמעותית.
- נקו באופן קבוע את המשטחים ומערכות הניקוז הנגישות העלולים לבוא במגע עם מזון.
- אם המקרר/המקפיא עומד ריק במשך זמן רב, כבו את המכשיר, הפשירו אותו, נקו אותו והשאירו את הדלת פתוחה כדי למנוע היווצרות עובש.

1.8 מכשיר שניזוק

⚠ **אזהרה – סכנת התחשמלות!**

- מכשיר פגום או חיבור חשמלי פגום מהווים סכנה.
- לעולם אין להפעיל מכשיר שניזוק.

- ◀ אין למשוך את הכבל החשמלי, כדי לנתק את המכשיר מהחשמל. שלפו תמיד את התקע של כבל החיבור לחשמל.
- ◀ שלפו מיד את הכבל החשמלי אם הוא או המכשיר ניזוקו, או נתקו את הנתיק בתיבת הנתיכים וסגרו את ברז המים.
- ◀ פנו לשירות הלקוחות. ← עמוד 26
- תיקונים לא מקצועיים עלולים להיות מסוכנים.
- ◀ רק בעלי מקצוע מיומנים רשאים לבצע תיקונים במכשיר.
- ◀ מותר להשתמש רק בחלקי חילוף מקוריים לצורך תיקון המכשיר.
- ◀ במידה והכבל החשמלי של מכשיר זה פגום, יש להחליפו ע"י היצרן או ע"י שירות הלקוחות של היצרן או אדם מיומן דומה על מנת למנוע סכנות.

⚠ אזהרה – סכנת דליקה!



- במקרה של נדק לצינורות, נזל קירור דליק וגזים מזיקים עלולים להיפלט ולהתלקח.
- ◀ הרחיקו מקורות אש והצתה מהמכשיר.
 - ◀ אווררו את החדר.
 - ◀ כבו את המכשיר. ← עמוד 15
 - ◀ נתקו את המכשיר מרשת החשמל או כבו את הנתיק בתיבת הנתיכים.
 - ◀ התקשרו לשירות הלקוחות. ← עמוד 26

2 מניעת נדקי רכוש

שימו לב

- לחץ מים נמוך מדי או גבוה מדי עלול להשפיע על תפקוד המכשיר.
- ◀ ודאו שלחץ המים במערכת אספקת המים הוא לפחות 200 kPa (2 בר) ולא יותר מ-800 kPa (8 בר).
 - ◀ אם לחץ המים חורג מהערך המקסימלי שנקבע, יש להתקין שסתום להקטנת לחץ בין מחבר מי השתייה לבין צנרת המכשיר.
 - צינורות מים שניזוקו או ששנונו עלולים לגרום לנדקי רכוש ולנזק למכשיר.
 - ◀ אין לקפל, למעוך, לשנות או לחתוך צינורות מים.
 - ◀ מותר להשתמש רק בצינורות המים שסופקו עם המכשיר או בצינורות חלופיים מקוריים.
 - ◀ אין להשתמש שוב בצינורות מים משומשים.
 - ◀ לעולם אין למשוך בצינור המים בגב המכשיר.
- משקלו הכבד של המכשיר או הטיית גלגלי המכשיר עלולים להזיק לרצפה בעת הזזת המכשיר.
- ◀ יש להוביל את המכשיר באמצעות עגלת יד להובלת מטען.
 - ◀ בעת הזזת המכשיר הגנו על הרצפה ואל תובילו אותו בתנועת זיגזג.
 - שימוש בבסיס, במגירות או בדלתות המכשיר כמשטח ישיבה או טיפוס עלול לגרום נדק למכשיר.
 - ◀ אין לדרוך או להישען על הבסיס, המגירות או הדלתות.

- לעולם אין לכסות או לחסום את פתחי האווורור הפנימיים או את פתחי האווורור החיצוניים.
- הובילו את מוצרי המזון שרכשתם בצידנית והכניסו אותם במהירות למכשיר.
- הכינו למוצרי מזון ומשקאות חמים להתקרר לפני שאתם מכניסים אותם למכשיר.
- השאירו תמיד מעט רווח בין מוצרי המזון והדופן האחורית.

לוח הבקרה של מצב חיסכון באנרגיה

כאשר המכשיר אינו בשימוש לוח הבקרה עובר אוטומטית למצב חיסכון באנרגיה. במצב חיסכון באנרגיה, אפשרות הבחירה של מתקן הקרח והמים מוצגת ברמת בהירות מופחתת.

הערה: כאשר הקפאה מהירה מופעל, ** מוצר.

ברגע שבוחרים בלוח הבקרה, לוחצים על לחצן הניפוק או פותחים את הדלת, מצב החיסכון באנרגיה מושבת.

לכלוך של שמן או שומן על חלקי פלסטיק ואטמי דלתות עלול לגרום להם להתייבש ולהתפורר.

▲ שמרו על חלקי הפלסטיק ואטמי הדלת נקיים משמן ומשומן.

ניקוי אביזרים וחלקים של המכשיר במדיח הכלים עלול לגרום להם להתעוות או לשנות את צבעם.

▲ לעולם אין לנקות חלקים ואביזרים במדיח הכלים.

3 שמירה על הסביבה וחיסכון באנרגיה

3.1 השלכת האריזה

כל חומרי האריזה ידידותיים לסביבה וניתנים למחזור.

▲ מיינו את הרכיבים השונים בנפרד לפי סוג.

3.2 חיסכון בחשמל

אם תקפידו על הנחיות אלה, המכשיר יצרוך פחות חשמל.

בחירת מקום ההצבה

- הגנו את המכשיר מפני קרינת שמש ישירה.
- הציבו את המכשיר במרחק גדול ככל האפשר מגופי חימום, כיריים ומקורות חום אחרים:
 - שמרו על מרחק של 30 מ"מ מכיריים חשמליות או מכיריים גז.
 - שמרו על מרחק של 300 מ"מ מתנורי נפט או פחם.
- לעולם אין לכסות או לחסום את פתחי האווורור החיצוניים.

שימוש חסכוני באנרגיה

הערה: סידור אביזרי המכשיר אינו משפיע על צריכת האנרגיה שלו.

- פתחו את המכשיר לזמן קצר בלבד, וסגרו אותו היטב.

4 התקנה וחיבור

4.1 תכולת האריזה

לאחר הוצאת כל החלקים מהאריזה בדקו שלא נגרם נזק כלשהו בעת ההובלה ושכל החלקים נמצאים.

במקרה של תלונות, פנו אל הסוכן או אל שירות הלקוחות **עמוד 26**.

המשלוח כולל את החלקים הבאים:

- ציוד ואביזרים¹
- חומרים להתקנה
- הוראות התקנה
- הוראות הפעלה
- רשימת מוקדי שירות לקוחות
- כתב אחריות²
- תווית אנרגיה
- מידע לגבי צריכת החשמל והרעשים
- מידע על Home Connect

¹ בהתאם לאבזור המכשיר

² לא בכל המדינות

4.2 קריטריונים למקום ההצבה

⚠ אזהרה

סכנת פיצוץ!

אם המכשיר עומד בחדר קטן, ייתכן שבמקרה של דליפת חומר קירור תיווצר תערובת גז-אוויר נפוצה.

- ❖ הציבו את המכשיר רק בחדר בגודל של לפחות 1 מ"ק לכלול 8 גרם חומר קירור. כמות חומר הקירור מצוינת על לוחית הנתונים.

← "המכשיר", איור 1/7 עמוד 12

משקל המכשיר יכול להגיע בהתאם לדגם עד ל-190 ק"ג.

הרצפה שעליה ניצב המכשיר צריכה להיות יציבה מספיק כדי לשאת את משקלו.

מכשיר קירור זה מיועד לשימוש בטמפרטורות סביבה של 10°C עד 43°C.

המכשיר מסוגל לפעול באופן תקין בטווח הטמפרטורות המותרות בחדר.

אם מפעילים המכשיר בחדר שהטמפרטורה בו נמוכה יותר, לא ייגרמו נזקים למכשיר עד לטמפרטורות חדר של 5°C.

4.3 התקנת המכשיר

- ❖ התקינו את המכשיר על פי הוראות ההתקנה המצורפות.

4.4 הכנת המכשיר לשימוש הראשון

1. הוציאו את דפי המידע.
2. הסירו את יריעות ההגנה ומגני ההובלה, לדוגמה פסי הדבקה וקרטונים.
3. נקו את המכשיר בפעם הראשונה.

← עמוד 22

4.5 חיבור המכשיר למי השתייה

דרישות

- בחיבור המים מותקן ברד זווית, והוא נגיש לאחר התקנת המכשיר.
- חיבור המים נבדק, והמים הם באיכות מי שתייה.

1. הוציאו את מי השתייה מהחיבור למי השתייה של התשתית הביתית, עד שאין משקעים או עכירות.
- אם מי השתייה עדיין עכורים או מכילים משקעים, התקינו מערכת סינון מים חיצונית.

2. התקינו את צינור המים לפי הוראות ההתקנה המצורפות למכשיר.

4.6 חיבור המכשיר לחשמל

1. יש להכניס את תקע של כבל חשמל של המכשיר לשקע בקרבת המכשיר.
- נא להיזהר! חיבור של המכשיר מצוינים בלוחית הדגם.

← "המכשיר", איור 1/7 עמוד 12

2. בדקו שהתקע הוכנס במלואו.
- ✓ לוח הבקרה מציג הנפשה וננעל.
- ✓ כאשר ההנפשה נפסקת ותצוגת הטמפרטורה מאירה, המכשיר מוכן לפעולה.

5 הכרת המכשיר שלכם

5.1 המכשיר

כאן תוכלו למצוא סקירה של רכיבי המכשיר.

← איור 1

A	תא הקפאה ← עמוד 19
1	מתג ראשי
2	פתחי אוורור פנימיים (תא ההקפאה)
3	תאורה
4	מיכל הקפאה נשלף ← עמוד 13
5	לוח בקרה ← עמוד 13
6	מייצר קוביות קרח ← עמוד 21
7	תווית נתונים ← עמוד 27 ¹
8	מיכל קוביות קרח ← עמוד 14

¹ בהתאם לאבזור המכשיר

4 פותח את התפריט להגדרת מנגנון העזר לפתיחת הדלת.

5 פותח את התפריט להגדרת מצב מנוחה.

6 אביזרים פנימיים

האבזור של מכשירכם תלוי בדגם שרכשתם.

6.1 מדף

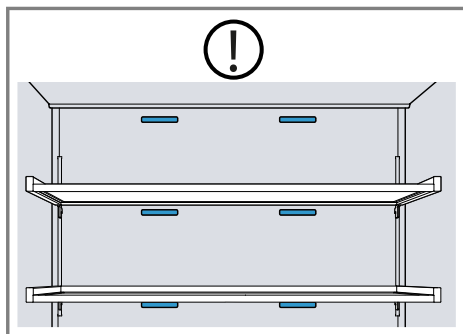
שימו לב

כאשר המדף תלוי באלכסון הווים שלו עלולים לשרוט את הדופן האחורית של תא הקירור. ודאו שהמדף מונח בצורה אופקית מאוזנת ושהווים מחוברים במלואם.

כדי לשנות את מיקום המדף לפי הצורך אתם יכולים להוציא את המדף ולהכניס אותו במקום אחר.

← "הוצאת מדף", עמוד 22

הערה: כדי שלא להפריע לדרימת האוויר, אין לכסות את פתחי האזור הפנימיים.



6.2 מיכל הקפאה נשלף

כדי להשיג ראות טובה יותר ולהוציא מהר יותר מזון קפוא, שלפו החוצה את מיכל ההקפאה הנשלף.

6.3 מדף דלת

כדי לכוון את מדף הדלת לפי הצורך, ניתן להסיר אותו ולהתקין במקום אחר.

← "הסרת מדף הדלת", עמוד 22

9 מנגנון סיוע לפתיחת הדלת
← עמוד 16

10 פקק מעקף ← עמוד 20

11 רגלית מתברגת

5.2 לוח בקרה

השתמשו בלוח הבקרה כדי לקבוע את כל הפונקציות של המכשיר ולקבל מידע על מצב הפעולה שלו.

← איור 2

1 מאיר כאשר נקבעו הגדרות משתמש באמצעות האפליקציה Home Connect. מידע נוסף תמצאו באפליקציית Home Connect.

2 מפעיל או מכבה את החיבור לרשת WLAN (Wi-Fi) הביתית.

3 מכבה את צליל האזהרה.

4 (תא הקפאה) קובע את הטמפרטורה של תא ההקפאה.

5 מציג את הטמפרטורה שנקבעה עבור תא ההקפאה ב-°F או °C.

6 פותח וסוגר את התפריט.

7 מפעיל או מכבה את ייצור קוביות הקרח.

8 הקפאה מהירה מפעיל או מכבה את **.

9 מפעיל או מכבה את נעילת הלחצנים של לוח הבקרה.

5.3 לוח בקרה (תפריט משנה)

בתפריט המשנה אפשר לקבוע הגדרות נוספות.

← איור 3

1 פותח את התפריט להגדרת הצלילים.

2 פותח את התפריט להגדרות התאורה.

3 °F/°C פותח את התפריט לשינוי יחידות הטמפרטורה.

6.4 מיכל קוביות קרח

כאשר פונקציית הכנת הקרח מופעלת, קוביות הקרח נשמרות אוטומטית במיכל קוביות הקרח.

שימו לב

מייצר קוביות הקרח עלול להיחסם או להיפגע על ידי מזון או חפצים שמונחים במגש קוביות הקרח.

❖ אסור בשום אופן לשמור מזון או חפצים במגש קוביות הקרח.

הערה: כדי למנוע מילוי יתר של מיכל קוביות הקרח, אין לפזר את הקוביות בעזרת היד בתוך המיכל.

עצה: כדי למנוע נפילת קוביות קרח מחלקו האחורי של מיכל קוביות הקרח בעת הוצאתן, יש לפתוח תמיד את המיכל הנשלף לפרטי מזון קפואים.

6.5 אביזרים

השתמשו באביזרים מקוריים. הם מותאמים למכשיר שלכם. אביזרי המכשיר משתנים בהתאם לדגם.

מצע נגד החלקה

המצע נגד החלקה מונע החלקת בקבוקים ומוצרי מזון.

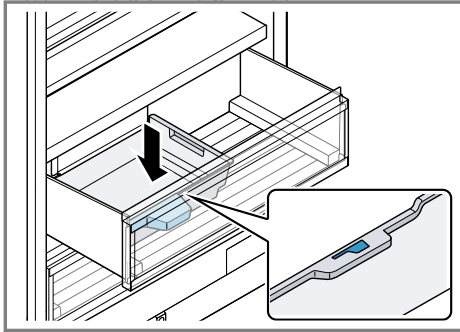
ייתכן שיצטברו מי עיבוי על המצע נגד החלקה, בהתאם לכמות ולסוג המזון המאוחסן. במידת הצורך, הוציאו את המצע נגד החלקה ונגבו את מי העיבוי באמצעות מטלית יבשה.

❖ איור 4

כף קוביות קרח

באמצעות כף קוביות הקרח תוכלו לקחת מנה אחת של קוביות קרח.

עצה: הניחו את כף הקרח בקדמת מיכל האחסון לקוביות קרח.



7 הפעלה בסיסית

7.1 הדלקת המכשיר

1. הדליקו את המכשיר באמצעות המתג הראשי.

← "המכשיר", איור 1, עמוד 12

✓ לוח הבקרה מציג הנפשה ונבעל.

✓ כאשר ההנפשה נפסקת ותצוגת

הטמפרטורה מאירה, המכשיר מוכן לפעולה.

✓ המכשיר יתחיל לקרר.

2. כבו את צליל האזהרה בעזרת 🔊.

✓ 🔊 כבה ברגע שהמכשיר מגיע לטמפרטורה שנקבעה.

3. הגדירו את הטמפרטורה המבוקשת.

← עמוד 15

7.2 עצות להפעלה

■ לאחר הפעלת המכשיר, יחלפו מספר שעות עד שהוא יגיע לטמפרטורה שנקבעה מראש.

■ אין להכניס מוצרי מזון לפני הגעה לטמפרטורה שכווננה מראש.

■ שימו לב שבזמן סגירת הדלת, אין מוצרים שחוסמים את הדלת.

■ לאחר סגירת הדלת עשוי להיווצר ואקום במקרה כזה, ייתכן קושי בפתיחת הדלת לאחר מכן. המתינו רגע עד שהוואקום יתפוגג.

■ הטמפרטורה במכשיר משתנה כתלות בתנאים הבאים:

8.1 הקפאה מהירה אוטומטי

בעת הקפאה מהירה האוטומטי, תא ההקפאה מגיע לטמפרטורות נמוכות הרבה יותר מאשר בהפעלה רגילה. מוצרי המזון יקפאו במהירות גבוהה יותר.

ה-הקפאה מהירה האוטומטית מופעלת לאחר הכנסת כמות מסוימת של מזון טרי למכשיר. ה-הקפאה מהירה האוטומטי מופעל בידי היצרן. תוכלו להשבית את ה-הקפאה מהירה האוטומטי.

כאשר הקפאה מהירה האוטומטי מופעל ייתכנו רעשים חזקים יותר.

לאחר מכן, המכשיר עובר מהקפאה מהירה האוטומטי לפעולה רגילה.

הפעלת ה-הקפאה מהירה האוטומטי

✦ לחצו על  למשך 3 שניות, עד שנשמע צליל איתות.

✓ בהישמע שני אותות קוליים, ה-הקפאה מהירה האוטומטי מופעל.

השבת ה-הקפאה מהירה האוטומטי

✦ לחצו על  למשך 3 שניות, עד שנשמע צליל איתות.

✓ בהישמע שלושה אותות קוליים, ה-הקפאה מהירה האוטומטי מושבת.

ביטול ה-הקפאה מהירה האוטומטי

✦ לחצו על .

✓ הטמפרטורה שנקבעה קודם לכן תוצג.

8.2 הקפאה מהירה ידנית

הקפאה מהירה ידנית מקררת את תא ההקפאה ככל האפשר.

הפעילו את הקפאה מהירה 4 עד 6 שעות לפני הכנסת מוצרי מזון במשקל כולל גדול מ-2 ק"ג לתא ההקפאה.

כדי לנצל את מלוא יכולת ההקפאה, השתמשו ב-הקפאה מהירה.

← "תבאים מקדימים ליכולת ההקפאה", עמוד 19

הערה: כאשר הקפאה מהירה מופעלת ייתכנו רעשים רבים מהרגיל.

- תדירות פתיחת המכשיר
- קיבולת
- טמפרטורת המזון הטרי המאוחסן
- טמפרטורת הסביבה
- חשיפה לקרינת שמש ישירה

7.3 כיבוי המכשיר

✦ כבו את המכשיר באמצעות המתג הראשי.

← "המכשיר", איור  עמוד 12

7.4 הגדרת יחידת הטמפרטורה

אפשר לבחור בין יחידת טמפרטורת °C- ו °F.

1. לחצו על .

2. לחצו על °C/°F.

3. לחצו על .

7.5 קביעת הטמפרטורה

קביעת הטמפרטורה בתא ההקפאה

✦ לחצו על  (תא הקפאה) כמה פעמים עד שתצוגת הטמפרטורה (תא

ההקפאה) תראה את הטמפרטורה המבוקשת.

הטמפרטורה בתא ההקפאה היא °C-18 (0°F).

7.6 נעילת לחצנים

נעילת הלחצנים מונעת הפעלה לא רצויה או שגויה של המכשיר.

הפעלת נעילת הלחצנים

✦ לחצו על  למשך 2 שניות.

✓  מאיר.

ביטול נעילת הלחצנים

✦ לחצו על  למשך 2 שניות.

✓  כבה.

8 פונקציות נוספות

גלו מהן הפונקציות הנוספות שאתם יכולים להשתמש בהן במכשיר שלכם. ניתן להגדיר פונקציות נוספות באמצעות אפליקציית Home Connect.

הפעלה ידנית של הקפאה מהירה

- ◀ לחצו על ******.
- ✓ ****** מאיר.

הערה: לאחר כ-54 שעות המכשיר יעבור לפעולה רגילה.

כיבוי הקפאה מהירה ידני

- ◀ לחצו על ******.
- ✓ הטמפרטורה שנקבעה קודם לכן תוצג.

8.3 מנגנון סיוע לפתיחת הדלת

מנגנון העזר לפתיחת הדלת מסייע בפתיחת הדלת.

פתיחת הדלת באמצעות מנגנון העזר לפתיחת הדלת

שימו לב

סגירה מוקדמת חוזרת ונשנית של הדלת עלולה להוביל לבלאי או לכשל של מנגנון העזר לפתיחת הדלת. לעולם אין לסגור את הדלת כל עוד מנגנון העזר בתהליך פתיחה.

- ◀ אם בכל זאת סגרתם את הדלת, השאירו אותה סגורה למשך 5 דקות. מנגנון העזר לפתיחת הדלת מאתחל את עצמו.

1. לחצו על הדלת במרכזת.
 - ✓ מנגנון העזר לפתיחת הדלת נשלף ופותח מרווח קטן בדלת.
 2. פתחו את הדלת ידנית.
- אם לא תפתחו את הדלת לרווחה תוך 3 שניות, מנגנון העזר לפתיחת הדלת יחזור למקומו והדלת תיסגר.

השבתת מנגנון העזר לפתיחת הדלת

1. לחצו על **⏏**.
2. לחצו על **⏏**.
3. לחצו על **^/v** עד ש-"OFF" מאיר.
4. לחצו על **⏏**.

הפעלת מנגנון העזר לפתיחת הדלת

1. לחצו על **⏏**.
2. לחצו על **⏏**.
3. לחצו על **^/v** עד ש-"ON" מאיר.
4. לחצו על **⏏**.

8.4 תאורה פנימית

ניתן לבצע הגדרת בהירות לתאורה הפנימית.

1	בהירות מינימלית
6	בהירות מקסימלית
A	תאורה פנימית אוטומטית
d	תאורה פנימית כהה
5	תאורה פנימית סטנדרטית
b	תאורה פנימית בהירה

כוונון התאורה הפנימית

1. לחצו על **⏏**.
2. לחצו על **⏏**.
3. לחצו על **^/v** עד שבהגדרות תפריט המשנה מוצגת ההגדרה המבוקשת.
4. לחצו על **⏏**.

8.5 מצב מנוחה

מצב מנוחה משבית את כל הפונקציות שאינן הכרחיות.

- הפונקציות הבאות כבויות במצב מנוחה:
- הקפאה מהירה אוטומטית ו-הקפאה מהירה ידנית
 - התראה
 - הכנת קוביות קרח
 - תאורה פנימית
 - אותות קוליים
 - הודעות בלוח הבקרה

הערה: במצב מנוחה תאורת לוח הבקרה נכבית. Ⓢ מאיר בעוצמה מופחתת.

הפעלת מצב מנוחה

1. לחצו על **⏏**.
 2. לחצו על **Ⓢ**.
 3. לחצו על **^/v** עד ש-"ON" מאיר.
 4. לחצו על **⏏**.
- הערה:** לאחר כ-74 שעות המכשיר יעבור למצב פעולה רגיל.

כיבוי מצב מנוחה

- ◀ לחצו על **Ⓢ**, עד שנשמע אות קולי.
- ✓ Ⓢ יכבה.

⚠️ זהירות

סכנה לנזק בריאותי!

חיידיקים מתרבים בתהליך ההפשרה ועלולים לקלקל את המזון הקפוא.

- ◀ אל תקפאו מחדש מזון שהפשיר או מזון מופשר.
- ◀ הקפאו רק לאחר הבישול או הטיגון.
- ◀ אל תאחסנו מזון קפוא מעבר לתאריך התפוגה שלו.

במקרים הבאים ייתכן שתופעל התראה טמפרטורה:

- המכשיר נכנס לפעולה.
- הכניסו מוצרי מזון למכשיר רק לאחר הגעה לטמפרטורה שנקבעה.
- הוכנסו כמויות גדולות של מזון טרי.
- לפני הכנסת כמויות מזון גדולות הפעילו את הקפאה מהירה.
- דלת תא ההקפאה פתוחה זמן רב מדי.
- בדקו אם המזון הקפוא התחיל להפשיר או הפשיר לגמרי.

כיבוי התראה הטמפרטורה

- ◀ לחצו על 📢.
- ✓ צליל האזהרה כבוי.
- ✓ מנקודת זמן זו ואילך המכשיר ימדוד מחדש וישמור את הטמפרטורה הגבוהה ביותר.

10 Home Connect

מכשיר זה ניתן לשימוש ברשת אלחוטית. חברו את המכשיר למכשיר נייד על מנת לשלוט בפעולות שלו באמצעות אפליקציית Home Connect. שירותי Home Connect אינם זמינים בכל מדינה. זמינותה של פעולת Home Connect תלויה בזמינות שירותי Home Connect בארצכם. מידע בנוגע לכך ניתן למצוא ב: www.home-connect.com.

8.6 הודעה על החלפת מסנן

כל 6 חודשים מוצגת הודעה על החלפת מסנן. ☹️ מהבהב.

הערה: אם צריכת המים גבוהה, ההודעה להחלפת מסנן תוצג מוקדם יותר.

כיבוי ההודעה על החלפת מסנן

1. החליפו את מסנן המים.
- אין צורך להחליף את פקק המעקף.
2. לחצו על 📢.
- ✓ ☹️ יכבה.
- ✓ מצב החלפת המסנן מאופס.

8.7 הגדרות היצרן

במקרה של תקלות, תוכלו לאפס את המכשיר להגדרות היצרן.

איפוס המכשיר להגדרות יצרן

- ◀ לחצו והחזיקו את הלחצן * למשך 4 עד 7 שניות עד שישמע אות קולי.
- ✓ "OO" מאיר במשך התהליך.
- ✓ לאחר האיפוס, המכשיר חוזר לפעולה רגילה.

9 התראה

9.1 התראת דלת

אם דלת המכשיר נותרת פתוחה למשך זמן מה, תופעל התראה דלת. נשמע צליל אזהרה, 📢 מהבהב והטמפרטורה שהוגדרה מהבהבת בתא הרלוונטי.

כיבוי התראת הדלת

- ◀ סגרו את דלת המכשיר או לחצו על 📢.
- ✓ צליל האזהרה כבוי.

9.2 התראה טמפרטורה

כאשר תא ההקפאה חם מדי התראה הטמפרטורה תופעל. כעת יישמע צליל אזהרה, 📢 'הבהב והטמפרטורה המוגדרת תהבהב בתא המתאים.

10.3 כיבוי החיבור לרשת WLAN הביתית (Wi-Fi)

◀ לחצו על .

10.4 התקנת עדכון לתוכנת Home Connect

הערה: כאשר ישנו עדכון לתוכנת Home Connect, תופיע הודעה באפליקציה Home Connect. ניתן למצוא את גרסת התוכנה הנוכחית באפליקציה Home Connect תחת פרטי המכשיר הרלוונטי.

- ◀ כדי להתקין את העדכון של תוכנת Home Connect, פעלו בהתאם להנחיות באפליקציה Home Connect.
- ✓ במהלך העדכון לוח הבקרה יהיה נעול חלקית.

10.5 איפוס ההגדרות של Home Connect

אם ישנן בעיות התחברות בין מכשירכם לרשת WLAN (Wi-Fi) הביתית, או אם אתם רוצים לחבר את מכשירכם לרשת WLAN (Wi-Fi) ביתית אחרת, תוכלו לאפס את ההגדרות של Home Connect.

- ◀ לחצו על  למשך 7 עד 10 שניות, עד שנשמע אות קולי שלישי.
- ✓ הגדרות Home Connect אופסו.

10.6 אבחון מרחוק

שירות הלקוחות יכול להיכנס למכשיר שלכם באמצעות השליטה מרחוק, אם תפנו בשאלה המתאימה לשירות הלקוחות, המכשיר Home Connect מחובר לשרת והשליטה מרחוק זמינה במדינה בה מופעל המכשיר.

עצה: מידע נוסף וכן הוראות לדמינות השליטה מרחוק במדינה שלכם ניתן למצוא באיזור השירות/תמיכה של אתר האינטרנט המקומי: www.home-connect.com.

על מנת להשתמש ב-Home Connect, התקינו תחילה חיבור לרשת הביתית WLAN (Wi-Fi) ולאפליקציית Home Connect. לאחר הפעלת המכשיר, המתינו לפחות 3 דקות עד לסיום האתחול הפנימי של המכשיר. רק לאחר מכן הגדירו את Home Connect. האפליקציה Home Connect תנחה אתכם לאורך כל תהליך החיבור. פעלו לפי ההוראות ושימו לב למידע באפליקציה Home Connect.

הערות

- הקפידו על הוראות הבטיחות המופיעות בהוראות ההפעלה האלה גם כאשר הפעלת המכשיר מתבצעת באמצעות אפליקציית Home Connect.
- ◀ "בטיחות", עמוד 6
- יש תמיד עדיפות להפעלה במכשיר עצמו. בזמן זה, ההפעלה באמצעות אפליקציית Home Connect לא אפשרית.

10.1 התקנת Home Connect

דרישה: למכשיר יש במקום ההצבה קליטת רשת ביתית אלחוטית (Wi-Fi).
1. סרקו את קוד ה-QR הבא.



- תוכלו להשתמש בקוד ה-QR כדי להתקין את האפליקציה Home Connect ולחבר את המכשיר שלכם.
- 2. עקבו אחר ההנחיות המופיעות באפליקציה Home Connect.

10.2 הפעלת החיבור לרשת WLAN הביתית (Wi-Fi)

◀ לחצו על .

¹ Wi-Fi הוא סמל מסחרי רשום של Wi-Fi Alliance.

תא ההקפאה מאפשר אחסון לטווח ארוך של מוצרי מזון הנוטים להתקלקל. הטמפרטורות הנמוכות מאטות או עוצרות את הקלקול.

11.1 יכולת הקפאה

יכולת ההקפאה מציינת איזו כמות של מוצרי מזון אפשר להקפיא לחלוטין בתוך כמה שעות.

הנתונים על יכולת ההקפאה מצוינים בתווית הנתונים.

← "המכשיר", איור 1, עמוד 12

תנאים מקדימים ליכולת ההקפאה

1. הפעילו את הקפאה מהירה כ-24 שעות לפני הכנסת מוצרי מזון טריים.

← "הפעלה ידנית של הקפאה מהירה",

עמוד 16

2. הניחו תחילה את מוצרי המזון במיכל

הנשלף האמצעי לפריטי מזון קפואים.

3. אם מיכל ההקפאה האמצעי הנשלף אינו מספיק, אחסנו את הכמות הנוותרת במדפי הבקבוקים מלמטה למעלה.

11.2 ניצול מרבי של נפח תא

ההקפאה

גלו כיצד תוכלו לאחסן את כמות המזון הקפוא המרבית בתא ההקפאה.

1. הוציאו את כל האביזרים מתא ההקפאה.

← עמוד 22

2. אחסנו את המזון ישירות על המדפים ועל רצפת תא ההקפאה.

11.3 עצות לאחסון מוצרי מזון בתא

ההקפאה

- אחסנו את מוצרי המזון כשהם ארוזים או מכוסים בצורה אטומה.
- הרחיקו מזון המיועד להקפאה ממזון קפוא.
- פזרו את מוצרי המזון על פני השטח כולו של מיכלי ההקפאה.

11.4 עצות להקפאת מוצרי מזון

טריים

- הקפיאו רק מוצרי מזון טריים ולא פגומים.
- הקפיאו את מוצרי המזון במנות.

10.7 אבטחת נתונים

שימו לב להנחיות המתייחסות לאבטחת הנתונים.

כשמחברים את המכשיר בפעם הראשונה לרשת ביתית המחוברת לאינטרנט, המכשיר מעביר את סוגי הנתונים הבאים לשרת Home Connect (הרשמה ראשונית):

- מזהה מכשיר ייחודי (המורכב מקודי המכשיר ומכתובת ה-MAC של מודול תקשורת ה-Wi-Fi המובנה).
- אישור האבטחה של מודול תקשורת ה-Wi-Fi (המיועד לאבטחה טכנית של המידע בחיבור).
- גרסאות התוכנה והחומרה הנוכחיות של המכשיר.
- הסטטוס של כל איפוס קודם להגדרות היצרן.

הרשמה ראשונית זו מכינה את השימוש בפונקציות Home Connect והיא נדרשת רק כאשר ברצונכם להשתמש בפונקציות Home Connect בפעם הראשונה.

הערה: שימו לב, שפונקציות

Home Connect יהיו שימושיות רק באמצעות אפליקציית Home Connect. מידע על הגנת הנתונים ניתן למצוא באפליקציית Home Connect.

11 תא הקפאה

בתא ההקפאה אפשר לאחסן מזון קפוא, להקפיא מוצרי מזון ולהכין קוביות קרח. אפשר לכוון טמפרטורה בין -16°C (3°F) ל- -24°C (-11°F).

מוצרי מזון המאוחסנים לטווח ארוך יש לאחסון בטמפרטורה של -18°C (0°F) ומטה.

כדי להגן על מוצרי המזון מכוויות קור במקפיא, ניתן להגדיר טמפרטורה קבועה של -24°C (-11°F).

כדי להגן על מוצרי מזון עתירי שומן כמו דגים ובשר מפני חמצון, ניתן להגדיר טמפרטורה קבועה של -24°C (-11°F). החל מטמפרטורת מקפיא של -24°C (-11°F).

◀ אל תאחסנו מזון קפוא מעבר לתאריך התפוגה שלו.

- ניתן להפשיר בתא הקירור מוצרי מזון מן החי, כמו דגים, בשר, גבינה וגבינה לבנה.
- לחם יש להפשיר בטמפרטורת החדר.
- הכינו במיקרוגל, בתנור או על הכיריים מוצרי מזון המיועדים לצריכה מיידית.

12 מערכת מים

המכשיר שלכם כולל רכיבים המובילים מים. מערכת המים מתפקדת רק כאשר מותקן מסנן מים או פקק מעקף. כבו את ייצור קוביות הקרח, לפני ניתוק המכשיר מהחיבור למי השתייה. ← עמוד 21

12.1 פקק מעקף

פקק המעקף מסנן מהמים רק חלקיקים גדולים, ובמקרה הצורך אפשר לנקות אותו.

הערה: פקק המעקף אינו מסלק חיידקים או מיקרואורגניזמים מחוללי מחלות מתוך המים.

עצה: אם אינכם רוצים להשתמש במסנן מים במכשיר, או אם התקנתם מערכת סינון מים חיצונית, תוכלו להחליף את מסנן המים בפקק מעקף.

החלפת פקק מעקף במסנן המים

1. פתחו את מכסה המסנן כלפי מעלה.

← איור 5

2. סובבו את פקק המעקף ב-90 מעלות נגד כיוון השעון ① והוציאו ② אותו.

◀ הוציאו את פקק המעקף בדחיתות, מאחר שהוא עשוי להיות נתון ללחץ.

← איור 6

הערות

- בעת הסרת פקק המעקף עלולים לטפטף מתוכו מעט מים. נגבו את המים שטפטפו במטלית יבשה.
- ניתן להשליך את פקק המעקף המשומש לאשפה הביתית.

3. דחפו את מסנן המים לתוך פתח המסנן עד למעצור, וסובבו אותו ב-90 מעלות עם כיוון השעון.

- מוצרי מזון מבושלים מתאימים טוב יותר להקפאה ממוצרי מזון גולמיים.
- ירקות יש לשטוף, לחתוך ולחלוט לפני ההקפאה.
- פירות יש לשטוף, לגלען ולפי הצורך לקלף אותם ואולי להוסיף סוכר או תמיסת חומצה אסקורבית, לפני ההקפאה.
- מוצרים המתאימים להקפאה הם לדוגמה מאפים, דגים, בשר, עוף, ביצים ללא קליפה, גבינה, חמאה, גבינה לבנה, מזון מוכן ושאריות מזון.
- מוצרי מזון שאינם מתאימים להקפאה הם לדוגמה חסה, צנוניות, ביצים בקליפתן, ענבים, תפוחים ואגסים לא מבושלים, יוגורט, שמנת חמוצה, קרם פרש ומיונד.

אריזת מזון קפוא

חומרי אריזה מתאימים וסוג אריזה נכון משפיעים מאוד על איכות המוצר ומונעים כוויות קור.

1. הניחו את מוצרי המזון באריזה.
2. דחקו החוצה את כל האוויר.
3. סגרו את האריזה בצורה אטומה לאוויר כדי שמוצרי המזון לא יאבדו את טעמם ולא יתייבשו.
4. רשמו על האריזה את תכולתה ואת תאריך ההקפאה.

11.5 עמידות המזון כשהוא מוקפא C-18° - (0°F)

מוצרי מזון	זמן אחסון
דגים, בקניק, אוכל מבושל, מאפים	עד 6 חודשים
עוף, בשר	עד 8 חודשים
ירקות, פירות	עד 12 חודשים

11.6 שיטות להפשרת מזון קפוא

⚠ זהירות

סכנה לבק בריאות!

חיידקים מתרבים בתהליך ההפשרה ועלולים לקלקל את המזון הקפוא.

- ◀ אל תקפיאו מחדש מזון שהפשיר או מזון מופשר.
- ◀ הקפיאו רק לאחר הבישול או הטיגון.

הפעלת מייצר קוביות הקרח

הערות

- ייצור קוביות הקרח מתחיל מיד כשהמכשיר מופעל, ותא ההקפאה מגיע לטמפרטורה שנקבעה.
 - קוביות הקרח הראשונות מוכנות כ-4 שעות מהרגע שתא ההקפאה הגיע לטמפרטורה שנקבעה.
- דרישה:** המכשיר מחובר לחיבור למי השתייה.
- ◀ מסיבות היגייניות, יש להשליך את קוביות הקרח שיוצרו ב-24 השעות הראשונות.

הפעלת ייצור קוביות הקרח

1. הקישו על לוח הבקרה.
2. הקישו על .

כיבוי ייצור קוביות הקרח

1. הקישו על לוח הבקרה.
2. הקישו על .

13 הפשרה

13.1 הפשרה בתא ההקפאה

בזכות מערכת NoFrost האוטומטית תא ההקפאה נותר ללא קרח. לא נדרשת הפשרה.

14 ניקוי ותחזוקה

ניקוי המקומות הלא נגישים חייב להתבצע ע"י שירות הלקוחות. הניקוי ע"י שירות הלקוחות עלול לעלות כסף.

14.1 הוראות טיפול למשטחי

נירוסטה

השתמש לצורך הטיפול והניקוי של משטחי נירוסטה רק בחומרי ניקוי ומטליות ניקוי שמתאימים לנירוסטה.

עצות

- כדי למנוע שריטות גלויות, נגב את משטח הנירוסטה בכיוון המרקם של פני השטח.
- ניתן לקנות את חומרי הניקוי ומטליות הניקוי המתאימים דרך שירות הלקוחות שלנו, המשווק או אתר האינטרנט שלנו.

4. סגרו את מכסה המסנן.

5. השליכו את קוביות הקרח המיוצרות ב-24 השעות הראשונות, ומזגו מים במשך 5 דקות והשליכו אותם.

12.2 הודעה על החלפת מסנן

כל 6 חודשים מוצגת הודעה על החלפת מסנן.  מהבהב.

הערה: אם צריכת המים גבוהה, ההודעה להחלפת מסנן תוצג מוקדם יותר.

כיבוי ההודעה על החלפת מסנן

1. החליפו את מסנן המים.
 2. לחצו על  יכבה.
- ✓ מצב החלפת המסנן מאופס.

12.3 מייצר קוביות קרח

השתמשו במייצר קוביות הקרח כדי להכין קוביות קרח.

⚠ אזהרה

סכנת פציעה!

חלקים מסתובבים עלולים לגרום לפציעות.

◀ לעולם אין לשלוח יד מתחת למייצר קוביות הקרח.

	הכנת קוביות קרח
	הכנה מהירה של קוביות קרח

הערה: מייצר קוביות הקרח מזהה אוטומטית שמיכל קוביות הקרח מלא ומפסיק את הכנת קוביות הקרח.

עשויות לעבור 48 שעות עד שמיכל קוביות הקרח מתמלא.

עצה: אם לקוביות הקרח יש טעם לא טוב, השליכו את שאר קוביות הקרח ואת קוביות הקרח שיוצרו ב-24 השעות הבאות. אם לקוביות הקרח עדיין יש טעם לא טוב, החליפו את מסנן המים.

14.2 הכנת המכשיר לניקוי

5. חברו את המכשיר לחשמל. ←עמוד 12
6. הדליקו את המכשיר. ←עמוד 14
7. הכניסו את מוצרי המזון.

14.4 ניקוי פקק המעקף

עצה: נקו את פקק המעקף פעם בשנה.

1. סובבו את הכפתור של פקק המעקף ב-90 מעלות נגד כיוון השעון והוציאו את פקק המעקף.
2. הוציאו את המסננת מתוך פקק המעקף ① ונקו אותה במים זורמים ②.

←איור 7

3. החזירו את המסננת לתוך פקק המעקף.
4. דחפו את פקק המעקף בצורה אופקית אל פתח המסנן עד למעצור, וסובבו את הכפתור 90° בכיוון השעון עד למעצור.

14.5 הסרת אביזרים

אם אתם רוצים לנקות את האביזרים ביסודיות, הוציאו אותם מהמכשיר.

הוצאת מדף

- ◀ הרימו מעט את המדף ① והסירו אותו ②.

←איור 8

הסרת מדף הדלת

- ◀ הרימו והוציאו את מדף הדלת.

←איור 9

הוצאת מיכל הנשלף לפריטי מזון קפואים

1. משכו את המיכל הנשלף לפריטי מזון קפואים החוצה עד למעצור.
2. לחצו על שני הצדדים של נעילת המסילות הנשלפות שמתחת למיכל הנשלף לפריטי מזון קפואים מבפנים החוצה ① והוציאו את מיכל הנשלף לפריטי מזון קפואים ②.

←איור 10

הוצאה של מיכל קוביות הקרח

1. משכו את מיכל ההקפאה הנשלף החוצה עד למעצור.
2. הרימו את מיכל קוביות הקרח מעט מלפנים והוציאו אותו.

←איור 11

1. כבו את המכשיר. ←עמוד 15
2. נתקו את המכשיר מהחשמל.
3. נתקו את המכשיר מרשת החשמל או כבו את הנתיך בתיבת הנתיכים.
4. הוציאו את כל מוצרי המזון ואחסנו אותם במקום קר.
5. הניחו אוגרי קור על מוצרי המזון, אם יש ברשותכם.
6. הוציאו את כל האביזרים מהמכשיר.

←עמוד 22

14.3 ניקוי המכשיר

⚠ אזהרה

סכנת התחשמלות!

חדירת לחות עלולה לגרום להתחשמלות.

- ◀ אין לנקות את המכשיר במכשיר ניקוי בקיטור או בלחץ גבוה.
- ◀ נזלים בתאורה או בבקרים עלולים להיות מסוכנים.

שימו לב

חומרי ניקוי לא מתאימים עלולים לפגוע במשטחי המכשיר.

- ◀ אין להשתמש בכריות קרצוף קשות או בספוגי ניקוי שוחקים.
- ◀ אין להשתמש בתכשירי ניקוי חריפים או שורטים.
- ◀ אין להשתמש בתכשירי ניקוי שמכילים אחוז גבוה של אלכוהול.
- ◀ ניקוי אביזרים וחלקים של המכשיר במדיח הכלים עלול לגרום להם להתעוות או לשנות את צבעם.
- ◀ לעולם אין לנקות חלקים ואביזרים במדיח הכלים.

1. הכינו את המכשיר לניקוי. ←עמוד 22
2. נקו את המכשיר, האביזרים וחלקי המכשיר כמו גם את אטמי הדלתות בספוג כלים עדין, מים פושרים ונוזל ניקוי כלים בערך חומציות ניטרלי.
3. נגבו ויבשו ביסודיות במטלית רכה ויבשה.
4. הכניסו את האביזרים.

15 תיקון תקלות

תקלות קלות במכשיר תוכלו לתקן בעצמכם. קראו את ההנחיות לתיקון תקלות לפני שאתם יוצרים קשר עם שירות הלקוחות. כך תימנעו מעלויות מיותרות.

⚠ אזהרה

סכנת התחשמלות!

- תיקונים לא מקצועיים עלולים להיות מסוכנים.
- רק בעלי מקצוע מיומנים רשאים לבצע תיקונים במכשיר.
- מותר להשתמש רק בחלקי חילוף מקוריים לצורך תיקון המכשיר.
- במידה והכבל החשמלי של מכשיר זה פגום, יש להחליפו ע"י היצרן או ע"י שירות הלקוחות של היצרן או אדם מיומן דומה על מנת למנוע סכנות.

תקלה	גורם ופתרון תקלות
המכשיר אינו מקרר, התצוגות והתאורה דולקים.	מופעל מצב הדגמה. 1. נתקו את המכשיר מהחשמל. נתקו את תקע החשמל מהשקע או כבו את המפסק בתיבת הנתיכים. 2. חברו את המכשיר בחזרה לאחר 5 דקות. 3. החזיקו את * לחוץ, עד שיישמעו 4 אותות קוליים. 4. בדקו כעבור זמן קצר אם המכשיר מקרר.
תאורת ה-LED אינה פועלת.	סיבות שונות אפשריות. • התקשרו לשירות הלקוחות. מספר הטלפון של שירות הלקוחות מופיע ברשימה המצורפת של מרכזי שירות הלקוחות.
יחידת הקירור נדלקת לעיתים קרובות יותר ולמשך זמן רב יותר.	המכשיר נפתח לעיתים קרובות. • אל תפתחו את דלת המכשיר ללא צורך. פתחי האוורור החיצוניים מכוסים. • הרחיקו חסמים מול פתחי האוורור החיצוניים.
זו אינה תקלה. מכשירי קירור מודרניים מופעלים בתדירות גבוהה יותר והם בעלי רמות הספק שונות כדי לקרר בצורה יעילה יותר.	 • הרחיקו חסמים מול פתחי האוורור החיצוניים. • מקמו את המכשיר במרחק גדול ככל האפשר מגופי חימום, כיריים ומקורות חום אחרים. מנעו חשיפה של המכשיר לקרינת שמש ישירה. • פתחו את המכשיר לזמן קצר ככל האפשר. • אפשרו למזונות ולמשקאות חמים להתקרר, לפני הכנסתם למכשיר.
Home Connect לא פועל באופן תקין.	סיבות שונות אפשריות. • עבור אל www.home-connect.com .

תקלה	גורם ופתרון תקלות
בתצוגת הטמפרטורה מופיע "E" או "d".	הרכיבים האלקטרוניים זיהו תקלה. 1. כבו את המכשיר. ← עמוד 15 2. נתקו את המכשיר מהחשמל. נתקו את תקע החשמל מהשקע או כבו את המפסק בתיבת הנתיכים. 3. חברו את המכשיר בחזרה לאחר 5 דקות. 4. אם ההודעה עדיין מופיעה, התקשרו לשירות הלקוחות. מספר הטלפון של שירות הלקוחות מופיע ברשימה המצורפת של מרכזי שירות הלקוחות.
נשמע צליל אזהרה והסמל  מהבהב. התראת הדלת מופעלת.	דלת המכשיר פתוחה. ◀ סגרו את דלת המכשיר.
נשמע צליל אזהרה, תצוגת הטמפרטורה (תא ההקפאה) וה-  מהבהבים. התראת הטמפרטורה מופעלת.	סיבות שונות אפשריות. 1. לחצו על  . ✓ האזעקה תכובה. 2. כעבור שעות אחדות, בדקו אם תא ההקפאה הגיע שוב לטמפרטורה שנקבעה.
פתיחי האוורור החיצוניים מכוסים. ◀ הרחיקו חסמים מול פתחי האוורור החיצוניים.	הוכנסו כמויות גדולות של מזון טרי. ◀ הפעילו את הקפאה מהירה לפני הכנסת כמויות גדולות של מוצרי מדון. ← "הפעלה ידנית של הקפאה מהירה", עמוד 16
הטמפרטורה שונה מאוד מהערך שהוגדר.	סיבות שונות אפשריות. 1. כבו את המכשיר. ← עמוד 15 2. הדליקו את המכשיר בחזרה לאחר 5 דקות. ← עמוד 14 ◀ אם הטמפרטורה גבוהה מדי, בדקו את הטמפרטורה שוב לאחר כמה שעות. ◀ אם הטמפרטורה נמוכה מדי, בדקו את הטמפרטורה שוב ביום הבא.
דליפת מים מהמכשיר.	חיבור המים או צינור המים לא אטומים. ◀ בדקו אם חיבורי המים מהודקים היטב ואם צינור המים תקין. במקרה הצורך החליפו את צינור המים.
ייצור קוביות הקרח נמוך.	המכשיר חובר רק לאחרונה. ◀ המתינו כ-4 שעות עד להכנת קוביות הקרח הראשונות. תא ההקפאה נפתח לעתים קרובות או לזמן ממושך. ◀ בדקו את הכנת קוביות הקרח כעבור כמה שעות.
לחץ מים נמוך.	בדקו את לחץ המים של מערכת אספקת המים או מערכת סינון מים חיצונית, כגון מערכת אוסמוזה הפוכה. חברו את המכשיר רק לחיבור מים עם לחץ מים מספק. ← עמוד 10

תקלה	גורם ופתרון תקלות
ייצור קוביות הקרח נמוך.	פקק המעקף סתום. ◀ נקו את פקק המעקף. ←עמוד 22
	מוצרי מזון או עצמים אחרים חוסמים את חיישן המפלס של מייצר קוביות הקרח. ◀ הסר את כל מוצרי המזון והעצמים ממגש קוביות הקרח.
	תקלה במייצר קוביות הקרח. 1. כבו את המכשיר. ←עמוד 15 2. נתקו את המכשיר מהחשמל. נתקו את תקע החשמל מהשקע או כבו את המפסק בתיבת הנתיכים. 3. חברו את המכשיר בחזרה לאחר 5 דקות. 4. אם התקלה אינה נפתרת, התקשר לשירות הלקוחות. מספר הטלפון של שירות הלקוחות מופיע ברשימה המצורפת של מרכזי שירות הלקוחות.
מייצר קוביות הקרח אינו פועל.	ייצור קוביות הקרח כבוי. ◀ הפעילו את הכנת קוביות הקרח. ←עמוד 21
	אין אספקת מים. ◀ ודאו שישנה אספקת מים ושהברד הזוויתי בחיבור המים פתוח. במקרה הצורך הזמינו שרברב.
	קיפול בצינור המים. ◀ כבו את אספקת המים וישרו את הקפל בצינור המים. במקרה הצורך החליפו את צינור המים.
	תקלה במייצר קוביות הקרח. 1. כבו את המכשיר. ←עמוד 15 2. נתקו את המכשיר מהחשמל. נתקו את תקע החשמל מהשקע או כבו את המפסק בתיבת הנתיכים. 3. חברו את המכשיר בחזרה לאחר 5 דקות. 4. אם התקלה אינה נפתרת, התקשר לשירות הלקוחות. מספר הטלפון של שירות הלקוחות מופיע ברשימה המצורפת של מרכזי שירות הלקוחות.
המכשיר מפיק רעשי טרטור, זמזום, גרגור, קליק או רעידות.	אין תקלה. אחד המנועים פועל, לדוגמה יחידת הקירור או המאוורר. גז קירור זורם בצנרת. המנוע, המפסקים, השסתומים המגנטיים ושסתומי מים מופעלים או מכובים. ההפשרה האוטומטית מתבצעת. קוביות קרח נופלות למגש קוביות הקרח. אין צורך בנקיטת פעולה כלשהי.
המכשיר עושה רעשים.	המכשיר לא מאוזן. ◀ ישרו את המכשיר בעזרת פלס והרגליים המתברגות. אביזרים רועדים או נתקעים. ◀ בדקו את האביזרים המתפרקים, ובמקרה הצורך חברו אותם מחדש.



תקלה	גורם ופתרון תקלות
המכשיר עושה רעשים.	כלים נוגעים אלה באלה.
	◀ הרחיקו את הכלים אלה מאלה.
	הקפאה מהירה מופעלת.
	אין צורך בנקיטת פעולה כלשהי.



15.1 הפסקת חשמל

במהלך הפסקת חשמל הטמפרטורה במכשיר עולה, עקב כך מתקצר זמן האחסון ואיכות המזון המוקפא יורדת. במקרה של תקלה תוכלו למצוא באתר שלנו את זמני האחסון של המזון הקפוא בנתונים הטכניים של המכשיר שלכם.

הערות

- בזמן הפסקת חשמל יש לפתוח את המכשיר מעט ככול האפשר ואין לאחסן בתוכו מוצרי מזון נוספים.
- בדקו את איכות מוצרי המזון מיד בתום הפסקת החשמל.
 - השליכו לפח מוצרי מזון קפואים שהפשירו והגיעו לטמפרטורה מעל 5°C.
 - מוצרי מזון קפואים שהתחילו להפשיר יש לבשל או לטגן, ואז לצרוך או להקפיא אותם.

16 אחסון והשלכה לאשפה

16.1 הוצאת המכשיר משימוש

1. כבו את המכשיר. ← עמוד 15
2. נתקו את המכשיר מהחשמל.
- נתקו את המכשיר מרשת החשמל או כבו את הנתיך בתיבת הנתיכים.
3. נתקו את המכשיר מחיבור המים.
4. הוציאו את כל מוצרי המזון.
5. נקו את המכשיר. ← עמוד 22
6. השאירו את דלת המכשיר פתוחה כדי שחלל הפנים יתאוויר.

16.2 השלכת מכשיר הישן

השלכה ידיוותית לסביבה יכולה לסייע למחדר חומרי גלם יקרי ערך.

⚠ אזהרה

סכנה לנזק בריאות!

- ילדים עלולים להילכד במכשיר ולהיקלע לסכנת חיים.
- ◀ אל תוציאו את המגירות ואת תאי האחסון מהמכשיר על מנת להקשות על הילדים את הטיפוס לתוכו.
 - ◀ הרחיקו את הילדים מהמכשיר שיצא משימוש.

⚠ אזהרה

סכנת דליקה!

- במקרה של נזק לצינורות חומר קירור וגזים רעילים עלולים להיפלט ולהידלק.
- ◀ אין לפגוע בצינורות מעגל הקירור והבידוד.
 - 1. נתקו את המכשיר מהחשמל.
 - 2. חתכו את כבל החשמל.
 - 3. השליכו את המכשיר לאשפה באופן ידיוותי לסביבה.
- מידע לגבי אופני פינוי האשפה העדכניים ניתן לקבל אצל הסוחר, במועצה המקומית או בעירייה.

17 שירות לקוחות

ניתן לקבל חלקי חילוף מקוריים מתאימים בהתאם להזמנת Ecodesign דרך שירות הלקוחות למשך תקופה של 10 שנים מהמועד שבו המכשיר שלכם נכנס לשוק בכלל האירופאי.

מעבר לכך, מחלקת שירות הלקוחות שלנו מספקת חלקי חילוף מקוריים רלוונטיים פונקציונליים נוספים שזמינים עד 15 שנים לאחר הוצאת המכשיר שלכם לשוק.

למידע נוסף צרו קשר עם שירות הלקוחות שלנו.

מידע מפורט על תקופת האחריות ותנאי האחריות בארצכם ניתן לקבל באמצעות קוד

מקורות האור זמינים כחלקי חילוף ורק לאיש מקצוע שעבר הכשרה מותר להחליפם.

18.1 מידע לגבי תכנה פתוחה ותכנת קוד פתוח

מוצר זה כולל רכיבי תכנה, שהוגדרו ברישיון ע"י בעלי זכויות היוצרים כבעלי קוד חופשי או פתוח.

מידע הרישיון המתאים מצוי על מכשיר החשמל הביתי. ניתן לגשת למידע הרישיון המתאים גם באמצעות אפליקציית Home Connect: „פרופיל -> מידע משפטי-> מידע רישיון“.² תוכלו להוריד את מידע הרישיון גם באתר האינטרנט של מוצר המותג. (חפשו בבקשה באתר האינטרנט של המוצר את דגם המכשיר שלכם ותיעוד נוסף.) לחלופין תוכלו לקבל את המידע אצל ossrequest@bshg.com או אצל BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München. קוד המקור המתאים יהיה זמין עבורכם לבקשתכם.

שלחו בקשה אל ossrequest@bshg.com או אל BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München. הנושא: „OSSREQUEST“ חשבון יישלח אליכם עבור עלות הבקשה. הצעה זו תקפה למשך שלוש שנים החל בתאריך הרכישה או לפחות לתקופה בה אנחנו מציעים תמיכה וחלקי חילוף עבור המכשיר המתאים.

ה-QR שמופיע במסמך המצורף של פרטי ההתקשרות עם שירות הלקוחות ותנאי האחריות, דרך שירות הלקוחות שלנו, אצל הסוכן שלכם או באתר האינטרנט שלנו. ניתן למצוא את פרטי ההתקשרות של שירות הלקוחות באמצעות קוד ה-QR שמופיע במסמך המצורף של פרטי ההתקשרות ותנאי השירות או באתר האינטרנט שלנו.

17.1 מספר המוצר (E-Nr), ומספר הייצור (FD) ומספר הסדרה (Z-Nr)

בפניה לשירות הלקוחות, יהיה צורך במספר המוצר (E-Nr), במספר הייצור (FD) ובמספר המונה (Z-Nr), אותם ניתן למצוא בלוחית הדגם של המכשיר.

← "המכשיר", איור 1, 7 עמוד 12
רשמו מספרים אלה כדי שתוכלו למצוא במהירות את נתוני המכשיר ואת מספר הטלפון של שירות הלקוחות.

18 מפרטים טכניים

מידע על חומר הקירור, נפח הקיבולת ונתונים טכניים נוספים תמצאו בלוחית הדירוג.

← "המכשיר", איור 1, 7 עמוד 12
מידע נוסף על הדגם שלכם תוכלו למצוא באתר האינטרנט <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. אתר אינטרנט זה מחובר למאגר נתוני המוצרים הרשמי של האיחוד האירופי EPREL. אנא מלאו אחר ההנחיות לחיפוש הדגם. סימון הדגם מתקבל מהתווים שלפני הלוחסן של מספר המוצר (E-Nr). שעל לוחית הדגם. לחלופין תוכלו למצוא את סימון הדגם גם בשורה הראשונה של תווית האנרגיה.

כמות מקורות האור משתנה בהתאם לדגם המכשיר.
מוצר זה כולל מקור אור של דרגת יעילות אנרגיה E.
מוצר זה כולל מקור אור של דרגת יעילות אנרגיה G.

¹ תקף עבור האיזור הכלכלי האירופי בלבד
² בהתאם לאבזור המכשיר

19 הצהרת תאימות

BSH Hausgeräte GmbH מצהירה בזאת שהמכשיר שכולל פעולות Home Connect תואם לדרישות הבסיסיות ולכל ההוראות הרלוונטיות של הנחיה EU/2014/53. ניתן למצוא באינטרנט את הצהרת התאימות המפורטת RED באתר www.gaggenau.com בעמוד המוצר של המכשיר שלכם תחת מסמכים נוספים.



ערוץ 2.4GHz: (2400–2483.5 MHz) מקט' 100mW
ערוץ 5GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): מקט' 150 mW

ES	EL	IE	EE	DE	DK	CZ	BG	BE	
HU	LU	LT	LV	LI	CY	IT	HR	FR	
FI	SK	SI	RO	PT	PL	AT	NL	MT	
			UK (NI)	IS	TR	CH	NO	SE	
5GHz WLAN (Wi-Fi): לשימוש בחללים סגורים בלבד.									
UA	UK	RS	MK	ME	MD	BA	AL		
5GHz WLAN (Wi-Fi): לשימוש בחללים סגורים בלבד.									

**You can find additional information and explanations online.
Scan the QR code on the title page.**



Table of contents

1 Safety	30	6.4 Ice cube container	40
1.1 Definition of the signal words	30	6.5 Accessories	40
1.2 General information	31	7 Basic operation	41
1.3 Intended use	31	7.1 Switching on the appliance	41
1.4 Restriction on user group	31	7.2 Operating tips	41
1.5 Safe transport	31	7.3 Switching off the appliance	41
1.6 Safe installation	32	7.4 Setting the temperature unit ...	41
1.7 Safe use	33	7.5 Setting the temperature	41
1.8 Damaged appliance	35	7.6 Keylock	41
2 Preventing material damage	36	8 Additional functions	41
3 Environmental protection and saving energy	36	8.1 Automatic Fast freezing	42
3.1 Disposing of packaging	36	8.2 Manual Fast freezing	42
3.2 Saving energy	36	8.3 Door opening aid	42
4 Installation and connection	37	8.4 Interior lighting	43
4.1 Scope of delivery	37	8.5 Rest mode	43
4.2 Criteria for the installation loc- ation	37	8.6 Filter change notification	43
4.3 Installing the appliance	38	8.7 Factory settings	43
4.4 Preparing the appliance for the first time	38	9 Alarm	44
4.5 Connecting the appliance to the drinking water connec- tion	38	9.1 Door alarm	44
4.6 Connecting the appliance to the electricity supply	38	9.2 Temperature alarm	44
5 Familiarising yourself with your appliance	38	10 Home Connect	44
5.1 Appliance	38	10.1 Setting up Home Connect	45
5.2 Control panel	39	10.2 Switching on the connection to the WLAN home network (Wi-Fi)	45
5.3 Control panel (submenu)	39	10.3 Switching off the connection to the WLAN home network (Wi-Fi)	45
6 Features	39	10.4 Installing updates for the Home Connect software	45
6.1 Shelf	39	10.5 Resetting Home Connect set- tings	45
6.2 Frozen food pull-out contain- er	40	10.6 Remote diagnostics	45
6.3 Door tray	40	10.7 Data protection	46
		11 Freezer compartment	46
		11.1 Freezing capacity	46

11.2 Fully utilising the freezer compartment volume	46	14.2 Preparing the appliance for cleaning	49
11.3 Tips for storing food in the freezer compartment	47	14.3 Cleaning the appliance	49
11.4 Tips for freezing fresh food ...	47	14.4 Cleaning the bypass cap	50
11.5 Shelf life of frozen food at -18 °C (0 °F)	47	14.5 Removing the fittings	50
11.6 Defrosting methods for frozen food	47	15 Troubleshooting	51
12 Water system	47	15.1 Power failure	54
12.1 Bypass cap	48	16 Storage and disposal	55
12.2 Filter change notification	48	16.1 Taking the appliance out of operation	55
12.3 Ice cube maker	48	16.2 Disposing of old appliance ...	55
13 Defrosting	49	17 Customer Service	55
13.1 Defrosting in the freezer compartment	49	17.1 Product number (E-Nr.), production number (FD) and consecutive numbering (Z-Nr.)	55
14 Cleaning and servicing	49	18 Technical data	56
14.1 Care instructions for stainless steel surfaces	49	18.1 Information regarding Free and Open Source Software ..	56
		19 Declaration of Conformity	57

1 Safety

Observe the following safety instructions.

1.1 Definition of the signal words

This is where you can find explanations for the safety signal words used in this manual.

WARNING

This indicates that death or serious injuries may occur as a result of non-observance of this warning.

CAUTION

This indicates that minor or moderate injuries may occur as a result of non-observance of this warning.

ATTENTION

This indicates that damage to the appliance or other material damage may occur as a result of non-compliance with this warning.

Note: This alerts you to important information.

1.2 General information

- Read this instruction manual carefully.
- Keep the instruction manual and the product information safe for future reference or for the next owner.
- Do not connect the appliance if it has been damaged in transit.

1.3 Intended use

Only use this appliance:

- for freezing food and making ice cubes.
- in private households and in enclosed spaces in a domestic environment.
- Up to an altitude of 2000 m above sea level.

1.4 Restriction on user group

This appliance may be used by children aged 8 or over and by people who have reduced physical, sensory or mental abilities or inadequate experience and/or knowledge, provided that they are supervised or have been instructed on how to use the appliance safely and have understood the resulting dangers.

Do not let children play with the appliance.

Cleaning and user maintenance must not be performed by children unless they are being supervised.

Children above the age of three years old and younger than eight years old may load and unload the refrigerating appliance.

1.5 Safe transport

WARNING – Risk of tipping!

The appliance is very top-heavy and may tip over.

- ▶ The appliance must be transported by two or more people.
- ▶ Do not remove the appliance from the pallet until it is ready for installation.
- ▶ Keep the door closed until the appliance is secured in the built-in niche.

⚠ WARNING – Risk of injury!

The heavy weight of the appliance may result in injury when lifted.

- ▶ Do not lift the appliance on your own.

1.6 Safe installation**⚠ WARNING – Risk of electric shock!**

Incorrect installation is dangerous.

- ▶ Connect and operate the appliance only in accordance with the specifications on the rating plate.
- ▶ Connect the appliance to a power supply with alternating current only via a properly installed socket with earthing.
- ▶ The protective conductor system of the domestic electrical installation must be properly installed.
- ▶ Never equip the appliance with an external switching device, e.g. a timer or remote control.
- ▶ When the appliance is installed, the mains plug of the power cord must be freely accessible. If free access is not possible, an isolating switch must be integrated into the permanent electrical installation according to the installation regulations.
- ▶ When installing the appliance, check that the power cable is not trapped or damaged.

If the insulation of the power cord is damaged, this is dangerous.

- ▶ Never let the power cord come into contact with heat sources.

⚠ WARNING – Risk of explosion!

If the appliance's ventilation openings are closed off, a leak in the refrigeration circuit may result in a flammable mixture of gas and air.

- ▶ Keep ventilation openings in the appliance casing or in the integrated casing clear of obstruction.

⚠ WARNING – Risk of fire!

It is dangerous to use an extended power cord and non-approved adapters.

- ▶ Do not use extension cables or multiple socket strips.
- ▶ Only use adapters and power cords approved by the manufacturer.

- ▶ If the power cord is too short and a longer one is not available, please contact an electrician to have the domestic installation adapted.

Portable multiple socket strips or portable power supply units may overheat and cause a fire.

- ▶ Do not place portable multiple socket strips or power supply units on the back of the appliance.

⚠ WARNING – Risk of tipping!

The appliance is very top-heavy and may tip over.

- ▶ The appliance must be installed by two or more people as soon as it is no longer secured and is removed from the pallet.
- ▶ Secure the unit using the supplied anti-tip bracket.
- ▶ Do not leave the appliance unattended during installation.

⚠ CAUTION – Risk of cutting!

Touching sharp edges on the appliance may lead to cuts.

- ▶ Wear protective gloves.

1.7 Safe use

⚠ WARNING – Risk of electric shock!

An ingress of moisture can cause an electric shock.

- ▶ Only use the appliance in enclosed spaces.
- ▶ Never expose the appliance to intense heat or humidity.
- ▶ Do not use steam- or high-pressure cleaners to clean the appliance.

⚠ WARNING – Risk of suffocation!

Children may put packaging material over their heads or wrap themselves up in it and suffocate.

- ▶ Keep packaging material away from children.
- ▶ Do not allow children to play with packaging material.

Children may breathe in or swallow small parts, causing them to suffocate.

- ▶ Keep small parts away from children.
- ▶ Do not let children play with small parts.

⚠ WARNING – Risk of explosion!

If the cooling circuit is damaged, flammable refrigerant may escape and explode.

- ▶ To accelerate the defrosting process, do not use any other mechanical devices or means other than those recommended by the manufacturer.
- ▶ If food is stuck to the freezer compartment, loosen it with a blunt object such as the handle of a wooden spoon.

Products which contain flammable propellants and explosive substances may explode, e.g. spray cans.

- ▶ Do not store products which contain flammable propellants (e.g. spray cans) or explosive substances in the appliance.

⚠ WARNING – Risk of fire!

Electrical devices within the appliance may cause a fire, e.g. heaters or electric ice makers.

- ▶ Do not operate electrical devices within the appliance.

⚠ WARNING – Risk of injury!

Containers that contain carbonated drinks may burst.

- ▶ Do not store containers that contain carbonated drinks in the freezer compartment.

Injury to the eyes caused by escaping flammable refrigerant and hazardous gases.

- ▶ Do not damage the tubes of the refrigerant circuit or the insulation.

⚠ WARNING – Risk of cold burns!

Contact with frozen food and cold surfaces may cause burns by refrigeration.

- ▶ Never put frozen food straight from the freezer compartment into your mouth.
- ▶ Avoid prolonged contact of the skin with frozen food, ice and surfaces in the freezer compartment.

⚠ CAUTION – Risk of harm to health!

To prevent food from being contaminated, you must observe the following instructions.

- ▶ If the door is open for an extended period of time, this may lead to a considerable temperature increase in the compartments of the appliance.
- ▶ Regularly clean the surfaces that may come into contact with food and accessible drain systems.
- ▶ If the fridge/freezer is empty for an extended period of time, switch off the appliance, defrost it, clean it and leave the door open to prevent the formation of mould.

1.8 Damaged appliance

⚠ WARNING – Risk of electric shock!

If the appliance or the power cord is damaged, this is dangerous.

- ▶ Never operate a damaged appliance.
- ▶ Never pull on the power cord to unplug the appliance. Always unplug the appliance at the mains.
- ▶ If the appliance or the power cord is damaged, immediately unplug the power cord or switch off the fuse in the fuse box and turn off the water tap.
- ▶ Call customer service. → *Page 55*

Improper repairs are dangerous.

- ▶ Repairs to the appliance should only be carried out by trained specialist staff.
- ▶ Only use genuine spare parts when repairing the appliance.
- ▶ If the power cord of this appliance is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's Customer Service or a similarly qualified person in order to prevent any risk.

⚠ WARNING – Risk of fire!



If the tubes are damaged, flammable refrigerant and harmful gases may escape and ignite.

- ▶ Keep naked flames and ignition sources away from the appliance.
- ▶ Ventilate the room.

- ▶ Switch off the appliance. → *Page 41*
- ▶ Unplug the mains plug from the mains or switch off the circuit breaker in the fuse box.
- ▶ Call customer service. → *Page 55*

2 Preventing material damage

ATTENTION

The high weight of the appliance or, if not rolling freely, the appliance's castors may damage the floor when the appliance is moved.

- ▶ Transport the appliance using a sack truck.
- ▶ Use floor protection when moving the appliance, and do not move it in a zigzag fashion.

Using the base, runners or appliance doors as a seat surface or climbing surface may damage the appliance.

- ▶ Do not stand or support yourself on the base, runners or doors.

If the water pressure is too high or too low, the appliance may not be able to operate properly.

- ▶ Make sure that the water pressure in the water supply system is at least 200 kPa (2 bar) and max. 800 kPa (8 bar).
- ▶ If the water pressure exceeds the maximum value specified, a pressure-reducing valve must be installed between the drinking water connection and the hose set of the appliance.

Modified or damaged water hoses may result in material damage and damage to the appliance.

- ▶ Never kink, crush, modify or cut through water hoses.
- ▶ Only use the water hoses supplied with the appliance or genuine spare hoses.

- ▶ Never re-use water hoses that have been used before.
 - ▶ Never pull on the water hose on the rear panel of the appliance.
- Contamination with oil or fat may cause plastic parts and door seals to become porous.

- ▶ Keep plastic parts and door seals free of oil and grease.

If you clean fittings and accessories in the dishwasher, this may cause them to become deformed or discoloured.

- ▶ Never clean fittings and accessory in the dishwasher.

3 Environmental protection and saving energy

3.1 Disposing of packaging

The packaging materials are environmentally compatible and can be recycled.

- ▶ Sort the individual components by type and dispose of them separately.

3.2 Saving energy

If you follow these instructions, your appliance will use less power.

Selecting the installation location

- Keep the appliance out of direct sunlight.
- Install the appliance as far away as possible from heating elements, cookers and other heat sources:
 - Maintain a 30 mm clearance to electric or gas cookers.

en Installation and connection

- Maintain a 300 mm clearance to oil or solid-fuel cookers.
- Never cover or block the external ventilation openings.

Saving energy during use

Note: The arrangement of the fittings does not affect the energy consumption of the appliance.

- Open the appliance only briefly and then close it carefully.
- Never cover or block the interior ventilation openings or the exterior ventilation openings.
- Transport purchased food in a cool bag and place in the appliance quickly.
- Allow warm food and drinks to cool down before storing them.
- Always leave some space between the food and to the back panel.

Control panel energy-saving mode

If the appliance is not being used, the control panel automatically switches to control panel energy-saving mode.

In control panel energy-saving mode, the selection option for the ice and water dispenser is shown with reduced brightness.

Note: If Fast freezing is switched on, * lights up.
** lights up.

Control panel energy-saving mode is deactivated as soon as you operate the control panel, press the dispensing button or open the door.

4 Installation and connection

4.1 Scope of delivery

After unpacking all parts, check for any transport damage and for completeness of delivery.

If you have any complaints, contact your dealer or our after-sales service → *Page 55*.

The delivery consists of the following:

- Equipment and accessories¹
- Installation material
- Installation instructions
- User manual
- Customer service directory
- Warranty enclosure²
- Energy label
- Information on energy consumption and noises
- Information about Home Connect

4.2 Criteria for the installation location

WARNING

Risk of explosion!

If the appliance is in a space that is too small, a leak in the refrigeration circuit may result in a flammable mixture of gas and air.

- ▶ Only install the appliance in a space with a volume of at least 1 m³ per 8 g refrigerant. The volume of refrigerant is indicated on the rating plate.

→ "Appliance", Fig.  

Page 39

The weight of the appliance ex works may be up to 190 kg depending on the model.

¹ Depending on the appliance specifications

² Not in all countries

The subfloor must be sufficiently stable to bear the weight of the appliance.

This refrigerator is intended for use at ambient temperatures of 10 °C to 43 °C.

The appliance is fully functional within the permitted room temperature. If the appliance is operated at colder room temperatures, the appliance will not be damaged up to a room temperature of 5 °C.

4.3 Installing the appliance

- ▶ Install the appliance in accordance with the enclosed installation instructions.

4.4 Preparing the appliance for the first time

1. Remove the informative material.
2. Remove the protective foil and transit bolts, e.g. remove the adhesive strips and carton.
3. Clean the appliance for the first time. → *Page 49*

4.5 Connecting the appliance to the drinking water connection

Requirements

- A corner valve must be installed on the water connection and be freely accessible following installation of the appliance.
 - The water connection is checked and is of drinking water quality.
1. Draw mains water from the domestic drinking water connection until the water is no longer cloudy and contains no deposits. If the drinking water is still cloudy or contains deposits, install an external water filter system.

2. Install the water hose according to the enclosed installation instructions on the appliance.

4.6 Connecting the appliance to the electricity supply

1. Insert the mains plug of the appliance's power cable in a socket nearby.

The connection data of the appliance can be found on the rating plate.

→ "Appliance", Fig. **1**/**7**
Page 39

2. Check the mains plug is inserted properly.
- ✓ The control panel shows an animation and is locked.
- ✓ The appliance is ready to use once the animation has ended and the temperature displays light up.

5 Familiarising yourself with your appliance

5.1 Appliance

You can find an overview of the parts of your appliance here.

→ *Fig. **1***

A	Freezer compartment → <i>Page 46</i>
1	Main switch
2	Inner ventilation openings (freezer compartment)
3	Lighting
4	Frozen food pull-out container → <i>Page 40</i>
5	Control panel → <i>Page 39</i>
6	Ice cube maker → <i>Page 48</i>

7	Rating plate → <i>Page 56</i> ¹
8	Ice cube container → <i>Page 40</i>
9	Door opening aid → <i>Page 42</i>
10	Bypass cap → <i>Page 48</i>
11	Screw foot

5.2 Control panel

You can use the control panel to configure all functions of your appliance and to obtain information about the operating status.

→ *Fig. 2*

1	☞ lights up if user-defined settings have been set via the Home Connect app. You can find more information in the Home Connect app.
2	📶 switches the connection to the WLAN home network (Wi-Fi) on or off.
3	📢 switches the warning signal off.
4	▼/▲ (Freezer compartment) sets the temperature of the freezer compartment.
5	Displays the set temperature for the freezer compartment in °F or °C.
6	☰ opens and closes the menu.
7	🧊 switches ice cube production off or on.
8	❄️ switches Fast freezing on or off.
9	🔒 switches the keylock for the control panel on or off.

5.3 Control panel (submenu)

You can configure further settings in the submenu.

→ *Fig. 3*

1	🎵 opens the menu for setting the tones.
2	💡 opens the menu for setting the lighting.
3	°C/°F opens the menu for changing the temperature unit.
4	🚪 opens the menu for setting the door-opening aid.
5	⌚ opens the menu for setting the rest mode.

6 Features

The features of your appliance depend on the model.

6.1 Shelf

ATTENTION

If fitted at an angle, the hooks on the shelf can scratch the rear panel of the refrigerator compartment.

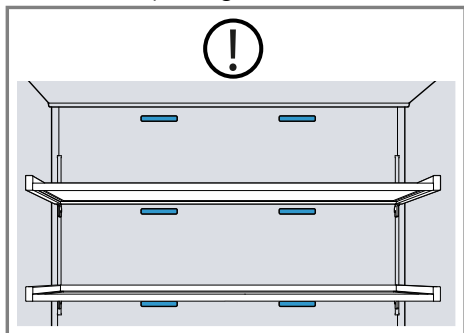
- Ensure that the shelf is horizontal and that the hooks are properly fitted in place.

To vary the shelf as required, you can remove the shelf and re-insert it elsewhere.

→ *"Removing the shelf", Page 50*

¹ Depending on the appliance specifications

Note: To avoid impeding the circulation of air, do not cover the inner ventilation openings.



6.2 Frozen food pull-out container

In order to achieve an improved overview and to remove frozen food more quickly, remove frozen food pull-out container.

6.3 Door tray

To adjust the door tray as required, you can remove the door tray and re-insert elsewhere.

→ "Removing door tray", Page 50

6.4 Ice cube container

If ice cube production is switched on, the ice cubes are automatically stored in the ice storage container.

ATTENTION

The ice cube maker may become blocked or damaged by food or objects stored in the ice storage container.

- ▶ Never store food or objects in the ice storage container.

Note: To prevent the ice cube container from being overfilled, do not manually distribute the ice cubes throughout the ice cube container.

Tip: To ensure that no ice cubes fall out of the back of the ice cube con-

tainer when removing them, always open the frozen food pull-out container fully.

6.5 Accessories

Use original accessories. These have been made especially for your appliance.

The accessories for your appliance depend on the model.

Anti-slip mat

The anti-slip mat prevents bottles and food from slipping.

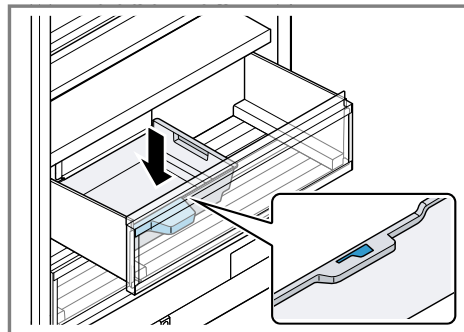
Condensation may form on the anti-slip mat depending on the type and quantity of food stored. Where necessary, remove the anti-slip mat and wipe away the condensation with a dry cloth.

→ Fig. 4

Ice scoop

You can use the ice scoop to remove a portion of ice cubes.

Tip: Position the ice shovel on the front side of the ice storage container.



7 Basic operation

7.1 Switching on the appliance

1. Switch on the appliance at the main switch.
→ "Appliance", Fig. **1**/**1** Page 38
- ✓ The control panel shows an animation and is locked.
- ✓ The appliance is ready to use once the animation has ended and the temperature displays light up.
- ✓ The appliance begins to cool.
2. Switch off the warning tone using .
- ✓  goes out as soon as the set temperature has been reached.
3. Set the required temperature.
→ Page 41

7.2 Operating tips

- Once you have switched on the appliance, the set temperature is only reached after several hours. Do not put any food in the appliance until the set temperature has been reached.
- When closing the door, make sure that the door is not blocked by stored items.
- When you close the door, a vacuum may be created. The door is then difficult to open again. Wait a moment until the vacuum is offset.
- The temperature in the appliance varies due to the following conditions:
 - How often the appliance is opened
 - Load capacity
 - Temperature of newly stored food
 - Ambient temperature
 - Direct sunlight

7.3 Switching off the appliance

- ▶ Switch off the appliance at the main switch.
→ "Appliance", Fig. **1**/**1** Page 38

7.4 Setting the temperature unit

You can choose between the temperature unit °C and °F.

1. Press .
2. Press °C/°F.
3. Press .

7.5 Setting the temperature

Setting the freezer compartment temperature

- ▶ Press / (Freezer compartment) repeatedly until the temperature display (freezer compartment) shows the required temperature setting.
The recommended temperature in the freezer compartment is -18 °C (0 °F).

7.6 Keylock

The keylock prevents the appliance from being operated accidentally or incorrectly while running.

Switching on the keylock

- ▶ Press and hold  for 2 seconds.
- ✓  lights up.

Switching off the keylock

- ▶ Press and hold  for 2 seconds.
- ✓  goes out.

8 Additional functions

Find out which additional functions can be used for your appliance. Additional functions can be set via the Home Connect app.

8.1 Automatic Fast freezing

With automatic Fast freezing, the freezer compartment cools down to a much lower temperature than in normal mode. This freezes food more quickly.

The automatic Fast freezing is switched on if you place a certain volume of fresh food in the appliance.

The automatic Fast freezing is activated at the factory. You can deactivate the automatic Fast freezing. If automatic Fast freezing is switched on, increased noise may occur. After operation, the appliance switches from automatic Fast freezing to normal operation.

Activating automatic Fast freezing

- ▶ Press and hold  for 3 seconds until a signal tone sounds.
- ✓ If 2 audible signals sound, the automatic Fast freezing is activated.

Deactivating automatic Fast freezing

- ▶ Press and hold  for 3 seconds until a signal tone sounds.
- ✓ If 3 audible signals sound, the automatic Fast freezing is deactivated.

Cancelling automatic Fast freezing

- ▶ Press ******.
- ✓ The previously set temperature is displayed.

8.2 Manual Fast freezing

With Fast freezing, the freezer compartment cools as cold as possible. Switch on Fast freezing four to six hours before placing food weigh-

ing 2 kg or more into the freezer compartment.

In order to utilise the freezer capacity, use Fast freezing.

→ *"Prerequisites for freezing capacity", Page 46*

Note: When Fast freezing is switched on, increased noise may occur.

Switching on manual Fast freezing

- ▶ Press ******.
- ✓ ****** lights up.

Note: After approx. 54 hours, the appliance switches to normal operation.

Switching off manual Fast freezing

- ▶ Press ******.
- ✓ The previously set temperature is displayed.

8.3 Door opening aid

The door-opening aid supports you in opening the door.

Opening the door using the door-opening aid

ATTENTION

Repeatedly closing the door prematurely may lead to wear or failure of the door-opening aid.

Never close the door while the door-opening aid is extended.

- ▶ If you have nevertheless closed the door, leave it closed for 5 minutes. The door-opening aid is realigned.

1. Push the door in the middle.
- ✓ The door-opening aid extends and opens the door slightly.
2. Manually open the door.
If you do not open the door any further within 3 seconds, the door-opening aid retracts and the door closes.

Switching off the door-opening aid

1. Press .
2. Press .
3. Press / until "OFF" lights up.
4. Press .

Switching on the door-opening aid

1. Press .
2. Press .
3. Press / until "ON" lights up.
4. Press .

8.4 Interior lighting

You can set the brightness of the interior lighting.

1	Minimum brightness
6	Maximum brightness
A	Automatic interior lighting
d	Dark interior lighting
5	Standard interior lighting
b	Bright interior lighting

Setting the interior lighting

1. Press .
2. Press .
3. Press / until the setting display submenu shows the required setting.
4. Press .

8.5 Rest mode

The rest mode switches off all non-essential functions.

During rest mode, the following functions are switched off:

- Automatic Fast freezing and manual Fast freezing
- Alarm
- Ice cube production
- Interior lighting
- Signal tones
- Messages on the control panel

Note: The control panel lighting is switched off during rest mode.  lights up at a reduced brightness level.

Switching on rest mode

1. Press .
2. Press .
3. Press / until "ON" lights up.
4. Press .

Note: After approx. 74 hours, the appliance switches to normal mode.

Switching off rest mode

- ▶ Press and hold  until an audible signal sounds.
- ✓  goes out.

8.6 Filter change notification

Every six months, the filter change notification is switched on.

 flashes.

Note: Increased water consumption switches the filter change notification on sooner.

Switching off the filter change notification

1. Replace the water filter.
The bypass cap does not need to be replaced.
 2. Press .
- ✓  goes out.
 - ✓ The filter change status is reset.

8.7 Factory settings

In the event of malfunctions, you can reset the appliance to its factory settings.

Allows you to restore the appliance's factory settings

- ▶ Press and hold ** for 4 to 7 seconds until a signal tone sounds.
- ✓ "OO" lights up during the process.
- ✓ After resetting, the appliance returns to normal mode.

9 Alarm

9.1 Door alarm

If the appliance door is open for a while, the door alarm switches on. A warning tone sounds, 🔔 flashes and the set temperature for the affected compartment flashes.

Switching off the door alarm

- ▶ Close the appliance door or press 🔔.
- ✓ The warning tone is switched off.

9.2 Temperature alarm

If the freezer compartment becomes too warm, the temperature alarm is switched on.

A warning tone sounds, 🔔 flashes and the set temperature for the affected compartment flashes.

⚠ CAUTION

Risk of harm to health!

During the thawing process, bacteria may multiply and spoil the frozen food.

- ▶ Do not refreeze food after it has been defrosted or started to defrost.
- ▶ Refreeze food only after cooking.
- ▶ These items should no longer be stored for the maximum storage period.

The temperature alarm can be switched on in the following cases:

- The appliance is switched on.
Do not store any food until the appliance has reached the set temperature.
- Large quantities of fresh food are being placed inside.
Switch on Fast freezing before placing large quantities of food in the appliance.
- The freezer compartment door is open for too long.
Check whether the frozen food has defrosted or thawed.

Switching off the temperature alarm

- ▶ Press 🔔.
- ✓ The warning tone is switched off.
- ✓ From this time on, the warmest temperature is measured again and saved.

10 Home Connect

This appliance is network-capable. Connect your appliance to a mobile device to control its functions via the Home Connect app.

The Home Connect services are not available in every country. The availability of the Home Connect function depends on the availability of the Home Connect services in your country. You can find information about this at: www.home-connect.com.

To be able to use Home Connect, you must first set up the connection to the WLAN home network (Wi-Fi¹) and to the Home Connect app. After switching on the appliance, wait at least 3 minutes until internal device

¹ Wi-Fi is a registered trademark of the Wi-Fi Alliance.

initialisation is complete. Only then should you set up Home Connect. The Home Connect app guides you through the entire login process. Follow the instructions, noting the information in the Home Connect app.

Notes

- Please note the safety precautions in this instruction manual and make sure that they are also observed when operating the appliance via the Home Connect app.
→ "Safety", Page 30
- Operating the appliance on the appliance itself always takes priority. During this time it is not possible to operate the appliance using the Home Connect app.

10.1 Setting up Home Connect

Requirement: The appliance is receiving signals from the WLAN home network (Wi-Fi) at its installation location.

1. Scan the following QR code.



You can install the Home Connect app and connect your appliance via the QR code.

2. Follow the instructions in the Home Connect app.

10.2 Switching on the connection to the WLAN home network (Wi-Fi)

- ▶ Press .

10.3 Switching off the connection to the WLAN home network (Wi-Fi)

- ▶ Press .

10.4 Installing updates for the Home Connect software

Note: If an update of the Home Connect software is available, a message appears in the Home Connect app. You can find the current software version in the Home Connect app under the appliance information for the appliance.

- ▶ To install the update for the Home Connect software, follow the instructions in the Home Connect app.
- ✓ The control panel is partially locked during the installation.

10.5 Resetting Home Connect settings

If your appliance experiences connection problems with the WLAN home network (Wi-Fi) or your appliance wants to log into a different WLAN home network (Wi-Fi), you can reset the Home Connect settings.

- ▶ Press and hold  for 7 to 10 seconds until a third audible signal sounds.
- ✓ The Home Connect settings have been reset.

10.6 Remote diagnostics

Customer Service can use Remote Diagnostics to access your appliance if you contact them, have your appliance connected to the Home Connect server and if Remote Diagnostics is available in the country in which you are using the appliance.

Tip: For further information and details about the availability of Remote Diagnostics in your country, please visit the service/support section of your local website: www.home-connect.com.

10.7 Data protection

Please see the information on data protection.

The first time your appliance is registered on a home network connected to the Internet, your appliance will transmit the following types of data to the Home Connect server (initial registration):

- Unique appliance identification (consisting of appliance codes as well as the MAC address of the installed Wi-Fi communication module).
- Security certificate of the Wi-Fi communication module (to ensure a secure data connection).
- The current software and hardware version of your appliance.
- Status of any previous resetting to factory settings.

This initial registration prepares the Home Connect functions for use and is only required when you want to use the Home Connect functions for the first time.

Note: Please note that the Home Connect functions can only be utilised with the Home Connect app. Information on data protection can be retrieved in the Home Connect app.

11 Freezer compartment

You can store frozen food, freeze food and make ice cubes in the freezer compartment.

The temperature can be set from $-16\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($3\text{ }^{\circ}\text{F}$) to $-24\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($-11\text{ }^{\circ}\text{F}$). Long-term storage of food should be at $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($0\text{ }^{\circ}\text{F}$) or lower.

To protect foods from freezer burn, a permanent temperature setting of $-24\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($-11\text{ }^{\circ}\text{F}$) is possible.

To protect fatty foods such as fish and meat from oxidation, a permanent temperature setting of $-24\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($-11\text{ }^{\circ}\text{F}$) is possible.

🔆 lights up from a freezer compartment temperature of $-24\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($-11\text{ }^{\circ}\text{F}$).

The freezer compartment can be used to store perishable food long-term. The low temperatures slow down or stop the spoilage.

11.1 Freezing capacity

The freezing capacity indicates the quantity of food that can be frozen right through to the centre within a specific period of time.

Information on freezing capacity can be found on the rating plate.

→ "Appliance", Fig. 1/7 Page 39

Prerequisites for freezing capacity

1. Approx. 24 hours before storing fresh food in the appliance, switch on Fast freezing.
→ "Switching on manual Fast freezing", Page 42
2. Store the food in the middle frozen food pull-out container first.
3. If the middle freezer drawer is not large enough, store the remaining items in the door compartments from bottom to top.

11.2 Fully utilising the freezer compartment volume

Learn how to store the maximum amount of frozen food in the freezer compartment.

en Water system

1. Remove all fittings from the freezer compartment. → *Page 50*
2. Stack the food directly on the shelves and on the floor of the freezer compartment.

11.3 Tips for storing food in the freezer compartment

- Store food in air-tight packaging.
- Do not bring food which is to be frozen into contact with frozen food.
- Place the food over the whole area of the frozen food containers.

11.4 Tips for freezing fresh food

- Freeze fresh and undamaged food only.
- Freeze food in portions.
- Cooked food is more suitable than food that can be eaten raw.
- Vegetables: Wash, chop up and blanch before freezing.
- Fruit: Wash, pit and perhaps peel, possibly add sugar or ascorbic acid solution.
- Food that is suitable for freezing includes baked items, fish and seafood, meat, game, poultry, eggs without shells, cheese, butter and quark, ready meals and leftovers.
- Food that is unsuitable for freezing includes lettuce, radishes, eggs in shells, grapes, raw apples and pears, yoghurt, sour cream, crème fraîche and mayonnaise.

Packing frozen food

If you select suitable packaging material and the correct type of packaging, you can determine the product quality and prevent freezer burn.

1. Place the food in the packaging.
2. Squeeze out the air.

3. Pack food airtight to prevent it from losing flavour and drying out.
4. Label the packaging with the contents and the date of freezing.

11.5 Shelf life of frozen food at -18 °C (0 °F)

Food	Storage time
Fish, sausages, prepared meals and baked goods	up to 6 months
Poultry, meat	up to 8 months
Vegetables, fruit	up to 12 months

11.6 Defrosting methods for frozen food

CAUTION

Risk of harm to health!

During the thawing process, bacteria may multiply and spoil the frozen food.

- ▶ Do not refreeze food after it has been defrosted or started to defrost.
- ▶ Refreeze food only after cooking.
- ▶ These items should no longer be stored for the maximum storage period.
- Defrost animal-based food, such as fish, meat, cheese, quark, in the refrigerator compartment.
- Defrost bread at room temperature.
- Prepare food for immediate consumption in the microwave, in the oven, or on the hob.

12 Water system

Your appliance is equipped with water-carrying components.

The water system only works if a water filter or a bypass cap is installed. Switch off ice cube production before disconnecting the appliance from the drinking water connection.

→ Page 49

12.1 Bypass cap

The bypass cap filters only large particles out of the water and can be cleaned as required.

Note: The bypass cap does not filter bacteria or microbes out of the water.

Tip: If you do not want to use a water filter in your appliance or an external water filter system is installed, you can permanently replace the water filter with a bypass cap.

Replacing the bypass cap with a water filter

1. Hinge the filter cover upwards.
→ Fig. 5
2. Turn the bypass cap anti-clockwise by 90° ① and remove it ②.
 - ▶ Remove the bypass cap with care as it is under pressure.

→ Fig. 6

Notes

- When removing it, a small amount of water may drip out of the bypass cap. Remove the drips of water with a dry cloth.
 - You can dispose of the used bypass cap with your household waste.
3. Insert the water filter in the filter opening as far as it will go and turn it 90° clockwise.
 4. Close the filter cover.
 5. Discard the ice cubes produced during the first 24 hours, and dispense water for five minutes and then dispose of this.

12.2 Filter change notification

Every six months, the filter change notification is switched on.

⊗ flashes.

Note: Increased water consumption switches the filter change notification on sooner.

Switching off the filter change notification

1. Replace the water filter.
The bypass cap does not need to be replaced.
 2. Press ⊗.
- ✓ ⊗ goes out.
 - ✓ The filter change status is reset.

12.3 Ice cube maker

Use the ice cube maker to produce ice cubes.

⚠ WARNING

Risk of injury!

Rotating parts may cause injury.

- ▶ Never reach into or underneath the ice cube maker.

	Ice cube production
	Accelerated ice cube production

Note: The ice cube maker automatically detects that the ice storage container is full and stops producing ice cubes.

It may take up to 48 hours until the ice storage container is full.

Tip: If the ice cubes taste stale, dispose of the remaining ice cubes and the cubes produced over the next 24 hours. If the ice cubes still taste stale, change the water filter.

Putting the ice cube maker into operation

Notes

- Ice cube production starts as soon as the appliance is switched on and the freezer compartment has reached the set temperature.
- As soon as the freezer compartment reaches the set temperature, the first batch of ice cubes will be ready in approximately 4 hours.

Requirement: The appliance is connected to the drinking water connection.

- For hygiene reasons, discard the ice cubes produced within the first 24 hours.

Switching on ice cube production

1. Touch the control panel.
2. Touch .

Switching off ice cube production

1. Touch the control panel.
2. Touch .

13 Defrosting

13.1 Defrosting in the freezer compartment

The fully automatic NoFrost system ensures that the freezer compartment remains frost-free. Defrosting is not required.

14 Cleaning and servicing

Customer Service must clean inaccessible points. Cleaning by customer service can give rise to costs.

14.1 Care instructions for stainless steel surfaces

When taking care of and cleaning stainless steel surfaces, use only cleaning cloths and cleaning agents suitable for stainless steel.

Tips

- To prevent visible scratches, wipe the stainless steel surface in the direction of the grain.
- Suitable cleaning agents and cleaning cloths are available from our customer service, your dealer or on our website.

14.2 Preparing the appliance for cleaning

1. Switch off the appliance.
→ *Page 41*
2. Disconnect the appliance from the power supply.
Unplug the appliance from the mains or switch off the circuit breaker in the fuse box.
3. Take out all of the food and store it in a cool place.
Place ice packs (if available) onto the food.
4. Remove all fittings and accessories from the appliance.
→ *Page 50*

14.3 Cleaning the appliance

WARNING

Risk of electric shock!

An ingress of moisture can cause an electric shock.

- Do not use steam- or high-pressure cleaners to clean the appliance.

Liquid in the lighting or in the controls can be dangerous.

ATTENTION

Unsuitable cleaning products may damage the surfaces of the appliance.

- ▶ Do not use hard scouring pads or cleaning sponges.
- ▶ Do not use harsh or abrasive detergents.
- ▶ Do not use cleaning products with a high alcohol content.

If you clean fittings and accessories in the dishwasher, this may cause them to become deformed or discoloured.

- ▶ Never clean fittings and accessory in the dishwasher.

1. Prepare the appliance for cleaning.
→ *Page 49*
2. Clean the appliance, the fittings, the accessories and the door seals with a dish cloth, lukewarm water and a little pH-neutral washing-up liquid.
3. Dry thoroughly with a soft, dry cloth.
4. Insert the fittings.
5. Electrically connect the appliance.
→ *Page 12*
6. Switch on the appliance.
→ *Page 41*
7. Putting the food into the appliance.

14.4 Cleaning the bypass cap

Tip: Clean the bypass cap once a year.

1. Turn the rotary knob on the bypass cap anti-clockwise by 90° and remove the bypass cap.

2. Remove the filter from the bypass cap ① and clean it under running water ②.
→ *Fig. 7*
3. Reinsert the filter in the bypass cap.
4. Insert the bypass cap vertically into the filter opening as far as it will go and turn the rotary knob 90° clockwise as far as it will go.

14.5 Removing the fittings

If you want to clean the fittings thoroughly, remove these from your appliance.

Removing the shelf

- ▶ Lift the shelf ① and remove it ②.
→ *Fig. 8*

Removing door tray

- ▶ Lift the door tray and remove it.
→ *Fig. 9*

Removing the frozen food pull-out container

1. Pull out the frozen food pull-out container as far as it will go.
2. Below the frozen food pull-out container on both sides, press the telescopic rail lock from the inside outwards ① and remove the frozen food pull-out container ②.
→ *Fig. 10*

Removing the ice storage container

1. Pull out the frozen food pull-out container as far as it will go.
2. Lift the ice cube container at the front and remove it.
→ *Fig. 11*

15 Troubleshooting

You can rectify minor faults on your appliance yourself. Read the troubleshooting information before contacting after-sales service. This will avoid unnecessary costs.

 WARNING
Risk of electric shock!

Improper repairs are dangerous.

- ▶ Repairs to the appliance should only be carried out by trained specialist staff.
- ▶ Only use genuine spare parts when repairing the appliance.
- ▶ If the power cord of this appliance is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's Customer Service or a similarly qualified person in order to prevent any risk.

Fault	Cause and troubleshooting
The appliance is not cooling, the displays and lighting are lit.	Showroom mode is switched on. 1. Disconnect the appliance from the mains. Unplug the appliance from the mains or switch off the circuit breaker in the fuse box. 2. Reconnect the appliance after five minutes. 3. Press and hold  until 4 audible signals have sounded. 4. After a short time, check whether your appliance is cooling.
The LED lighting does not work.	Different causes are possible. ▶ Call customer service. The customer service number can be found in the enclosed customer service directory.
The refrigeration unit is switching on more frequently and for longer.	The appliance has been opened frequently. ▶ Do not open appliance door unnecessarily. External ventilation openings are covered up. ▶ Remove any obstructions from in front of the external ventilation openings. Not a fault. Modern refrigeration machines switch on more frequently and have different power levels to cool more efficiently.  ▶ Remove any obstructions from in front of the external ventilation openings.

Fault	Cause and troubleshooting
The refrigeration unit is switching on more frequently and for longer.	▶ Install the appliance as far away as possible from heating elements, cookers and other heat sources. Avoid prolonged exposure of the appliance to direct sunlight. ▶ Only open the appliance door as briefly as necessary. ▶ Allow hot food and drinks to cool down first before storing in the appliance.
Home Connect is not working properly.	Different causes are possible. ▶ Go to www.home-connect.com.
"E" or "d" appears on the temperature display.	The electronics have detected a fault. 1. Switch off the appliance. → <i>Page 41</i> 2. Disconnect the appliance from the mains. Unplug the appliance from the mains or switch off the circuit breaker in the fuse box. 3. Reconnect the appliance after five minutes. 4. If the message still appears on the display, call Customer Service. The customer service number can be found in the enclosed customer service directory.
A warning signal sounds and 🔔 flashes. The door alarm is switched on.	The appliance door is open. ▶ Close the appliance door.
A warning tone sounds and the temperature display (freezer compartment) and 🔔 flash. The temperature alarm is switched on.	Different causes are possible. 1. Press 🔔. ✓ The alarm is switched off. 2. After several hours, check whether the set freezer compartment temperature has been reached again. External ventilation openings are covered up. ▶ Remove any obstructions from in front of the external ventilation openings. Larger quantities of fresh food have been put in. ▶ Switch on Fast freezing before placing a larger amount of food in the appliance. → <i>"Switching on manual Fast freezing", Page 42</i>
The temperature differs greatly from the setting.	Different causes are possible. 1. Switch off the appliance. → <i>Page 41</i> 2. Switch the appliance back on after five minutes. → <i>Page 41</i> ▶ If the temperature is too warm, check the temperature again after a couple of hours.

Fault	Cause and troubleshooting
The temperature differs greatly from the setting.	▶ If the temperature is too cold, check the temperature again on the following day.
Water is leaking out of the appliance.	The water connection or water hose is not leak-tight. ▶ Check if the water connections are fastened firmly and the water hose is undamaged. If necessary, replace the water hose.
Ice cube production is low.	The appliance has only recently been connected. ▶ Wait approximately four hours until the first batch of ice cubes is ready. The freezer compartment has been opened frequently or for an extended period of time. ▶ Check ice cube production after a few hours. Low water pressure. ▶ Check the water pressure of the water supply system or the external water filter system, e.g. reverse osmosis system. Connect the appliance only to a water connection with sufficient water pressure. → <i>Page 36</i> The bypass cap is blocked. ▶ Clean the bypass cap. → <i>Page 50</i> Food or objects are blocking the fill level sensor for the ice cube maker. ▶ Remove all food and objects from the ice storage container. Fault in the ice cube maker. 1. Switch off the appliance. → <i>Page 41</i> 2. Disconnect the appliance from the mains. Unplug the appliance from the mains or switch off the circuit breaker in the fuse box. 3. Reconnect the appliance after five minutes. 4. If the fault persists, call customer service. The customer service number can be found in the enclosed customer service directory.
The ice cube maker is not functioning.	Ice cube production is switched off. ▶ Switch on ice cube production. → <i>Page 49</i> There is no water supply. ▶ Ensure that there is a water supply and that the corner valve on the water connection is open. Contact an installer if necessary.

Fault	Cause and troubleshooting
The ice cube maker is not functioning.	Kink in the water hose. ► Turn off the water supply and straighten the kink in water hose. If necessary, replace the water hose. Fault in the ice cube maker. 1. Switch off the appliance. → <i>Page 41</i> 2. Disconnect the appliance from the mains. Unplug the appliance from the mains or switch off the circuit breaker in the fuse box. 3. Reconnect the appliance after five minutes. 4. If the fault persists, call customer service. The customer service number can be found in the enclosed customer service directory.
The appliance hums, bubbles, buzzes, gargles, clicks, crackles or rumbles.	Not a fault. A motor is running, e.g. refrigerating unit, fan. Refrigerant flows through the pipes. The motor, switches, solenoid valves or water valves are switching on or off. Automatic defrosting is running. Ice cubes fall into the ice storage container. No action required.
The appliance makes noises.	The appliance is not level. ► Align the appliance using a spirit level and the screw feet. Fittings wobble or stick. ► Check the removable fittings and, if required, replace these. Containers are touching. ► Move the containers apart. Fast freezing is switched on. No action required.



15.1 Power failure

During a power failure, the temperature in the appliance rises; this reduces the storage time and the quality of the frozen food.

On the website for your appliance, the technical data provides you with the storage times for frozen food in the event of a fault.

Notes

- Open the appliance as little as possible during a power failure

and do not place any other food in the appliance.

- Check the quality of the food immediately after a power failure.
 - Dispose of any frozen food that has defrosted and is hotter than 5 °C.
 - Cook or fry slightly thawed frozen food, and then either consume it or freeze it again.

16 Storage and disposal

16.1 Taking the appliance out of operation

1. Switch off the appliance.
→ *Page 41*
2. Disconnect the appliance from the power supply.
Unplug the appliance from the mains or switch off the circuit breaker in the fuse box.
3. Disconnect the appliance from the drinking water connection.
4. Remove all of the food.
5. Clean the appliance. → *Page 49*
6. To guarantee the ventilation inside the appliance, leave the appliance open.

16.2 Disposing of old appliance

Valuable raw materials can be used by recycling.

WARNING

Risk of harm to health!

Children can lock themselves in the appliance, thereby putting their lives at risk.

- ▶ Leave shelves and containers inside the appliance to prevent children from climbing in.
- ▶ Keep children away from the redundant appliance.

WARNING

Risk of fire!

If the tubes are damaged, flammable refrigerant and harmful gases may escape and ignite.

- ▶ Do not damage the tubes of the refrigerant circuit or the insulation.

1. Unplug the appliance from the mains.

2. Cut through the power cord.
3. Dispose of the appliance in an environmentally friendly manner.
Information about current disposal methods are available from your specialist dealer or local authority.

17 Customer Service

Function-relevant genuine spare parts according to the corresponding Eco-design Directive can be obtained from Customer Service for a period of at least 10 years from the date on which your appliance was placed on the market within the European Economic Area.

Furthermore, our Customer Service will continue to provide you with other function-relevant and storable genuine spare parts for up to 15 years from the date on which your appliance was placed on the market. For more information, please contact our Customer Service team.

Detailed information about the warranty period and the warranty conditions in your country is available via the QR code on the enclosed document on service contacts and warranty conditions, from our customer service or on our website.

You can find the contact details for our customer service via the QR code on the enclosed document on service contacts and warranty conditions or on our website.

17.1 Product number (E-Nr.), production number (FD) and consecutive numbering (Z-Nr.)

If you contact Customer Service, you will require the product number (E-Nr.), the production number (FD) and

the consecutive numbering (Z-Nr.), which you can find on the appliance's rating plate.

→ "Appliance", Fig. **1/7** Page 39

Make a note of your appliance's details and the Customer Service telephone number to find them again quickly.

18 Technical data

Refrigerant, cubic capacity and further technical specifications can be found on the rating plate.

→ "Appliance", Fig. **1/7** Page 39

You can find more information about your model online at <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. This web address is linked to the official EU EPREL product database. Please then follow the instructions on searching for the model. The model identifier is made up of the characters before the slash in the product number (E-Nr.) on the rating plate. Alternatively, you can also find the model identifier in the first line of the EU energy label.

The number of light sources included depends on the model.

This product contains a light source from energy efficiency class E.

This product contains a light source from energy efficiency class G.

The light sources are available as a spare part and must only be replaced by trained specialist staff.

18.1 Information regarding Free and Open Source Software

This product includes software components that are licensed by the copyright holders as free software or open source software.

The applicable licence information is stored on your home appliance. You can also access the applicable licence information via your

Home Connect app: "Profile -> Legal information -> Licence Information".²

You can also download the licence information on the brand product website. (Please search on the product website for your appliance model and additional documents). Alternatively, you can request the relevant information from oss-request@bshg.com or BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, 81739 Munich, Germany.

The relevant source code will be made available on request.

Please send your request to oss-request@bshg.com or BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str.34, 81739 Munich, Germany.

Subject: „OSSREQUEST“

The cost of performing your request will be charged to you. This offer is valid for three years from the date of purchase or at least as long as we offer support and spare parts for the relevant appliance.

¹ Only applies to countries in the European Economic Area

² Depending on the appliance specifications

19 Declaration of Conformity

BSH Hausgeräte GmbH hereby declares that the appliance with Home Connect functionality conforms to the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

A detailed RED Declaration of Conformity can be found online at www.gaggenau.com among the additional documents on the product page for your appliance.



2.4 GHz band (2400–2483.5 MHz): Max. 100 mW

5-GHz band (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 150 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): For indoor use only.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): For indoor use only.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.

[illegible]

The difference is Gaggenau

gaggenau.com

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.gaggenau.com



9001995107 (060312)
he, en